

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljem, razmnožen
na ciklostil. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Dobrodoša
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojškim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zaslužnji Evropi.

Polnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLII. št. 219 (12.544)

Trst, sreda, 17. septembra 1988

primorski dnevnik

P.P. 132
66001 KOPER

OSREDNJA KNJIZNICA

B554 AA

60100200

PP 559
4 linije

o 1
15723

0

Martellijevemu »ekološkemu« stališču pritegnila včeraj vsa stranka

PSI z zavrnitvijo jedrskih central odpira nov spor v vladni koaliciji

SANDOR TENCE

RIM — »Jedrska energija? Ne, hvala!« To znano geslo Svetovnega sklada za naravo (WWF) je sedaj tudi polnopravno geslo socialistične stranke, ki se je kot prva stranka vladne koalicije načelno opredelila proti gradnji novih jedrskih elektrarn v Ita-

liji. Nasprotno stališče PSI do jedrske energije je po zgledu nemških socialdemokratov prvi iznesel podtajnik Martelli, ki je s svojimi odločnimi stališči presenetil marsikoga, tudi v lastni stranki, ki je po nesreči v Černobilu zelo previdno ocenjevala to problematiko. Mnogi so zato mislili, da je Martelli samo zalučal kamen in da bo nato prej ali slej skril roko,

kot se je že nekajkrat zgodilo v preteklosti, ko je stranka pozneje demantirala bivšega Craxijevega del-fina. Sedaj pa se je zgodilo prav nasprotno. Uglebna podpora Martel-lijevim izjavam je prišla tudi iz Pa-lace Chigi in s stolpcev dnevnika PSI Avanti, ki je v nedeljo objavil komentar vladnega predsednika v podporo podtajnikovi izjavi, z jasnim opozorilom, predvsem KD in PRI, naj ne stopnjujeta polemik okrog tega vprašanja. Razhajanja pa se bodo gotovo nadaljevala in zaostрила, ta-ko da je jedrska energija danda-nes morda najnevarnejša ovira na itak težki poti druge Craxijeve vlade.

Socialistični »ne« je prišel spet jas-no do izraza na včerajšnji konferenci poslancev in senatorjev Craxijeve stranke, na katero so povabili tudi predstavnike in izvedence drugih strank. PSI je mnenja, da se mora o teh problemih temeljito izreči to-liko pričakovana vsedržavna konfe-rencia o energiji, do takrat pa lahko vsi iznesejo mnenja in stališča o »je-drski poti«. Socialisti so torej takoj zavrnili predlog krščanske demokra-cije, ki je prav v ponedeljek, v pri-čakovanju državne konference, posta-vila v ospredje nujnost neke vrste

»premirja« oziroma »zatišja« okrog te-ga problema. De Mitova zaskrbljenost je očitno predvsem politične narave, saj je vsem jasno, da KD noče po-lemik med zavezniki in se boji mo-rebitne vladne krize, ki bi hočeš no-češ postavila v dvom načrtovano »štafeto« in torej Andreottijevo vr-nitev na čelo vlade.

Parlamentarci PSI so zelo razveja-no utemeljili nasprotovanje jedrski energiji. V italijanskem primeru ne gre namreč za travmatsko prekinitev jedrskih načrtov, saj je treba upošte-vati, da Italija ni še začela izvajati državnega energetskega plana, ki predvideva gradnjo štirih novih atom-skih central. Treba se je torej odlo-čiti za novo pot, za izkoriščanje dru-gih virov energije, pri čemer je treba dodati, da jedrska energija v Italiji krije danes malo manj kot dva od-stotka državnih energetskih potreb. »Večina evropskih držav se danes zaskrbljeno sprašuje o potrebi po gradnji novih central, zato zakaj bi mi stali križem rok in dvajset let po Nemčiji ali Franciji sedaj še po Černobilu uhrali jedrsko pot«, je iz-javil minister za delo De Michelis, ki je skušal navdušiti prisotne za alter-

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Gorbačova

RIM — Mihail Gorbačov je sprejel Craxijevo vabilo in bo v kratkem obiskal Italijo. Mnogi v Rimu in v Moskvi so pričakovali, da bo do obiska prišlo že prihod-nji mesec, vsekakor pred koncem leta, sedaj pa kaže, da bo sovjet-ski voditelj dospel v Italijo ja-nuarja ali februarja. Razlogi za odložitev so izključno organiza-cijske narave, ker imata tako Craxi kot Gorbačov zelo natrpan delovni program. Predsednik ita-lijanske vlade bo oktobra obiskal Kitajsko in verjetno tudi ZDA, v Rimu pa bo sprejel poljskega voditelja Jaruzelskega. Gorbačov pa se pripravlja na načrtovani vrh z Reaganom.

Obisk Gorbačova je včeraj u-radno napovedal sovjetski velepo-slanik Lunkov, ki je izročil Craxi-ju posebno poslanico sovjetskega voditelja. Rim in Moskva si bo-sta še dalje prizadevala za utr-ditev bilateralnih odnosov, je po srečanju z Lunkovom izjavil Cra-xi, v korist sožitja in varnosti v svetu. Italija z veliko zaskrb-ljenostjo gleda na nedavne tero-ristične izpade, zato ni izključe-no, da bo predsednik Craxi pre-dlagal Gorbačovu skupne pobude v boju proti mednarodnemu pre-vratništvu.

(ST)

Mednarodni seminar o uporabi jedrske energije v Ljubljani

LJUBLJANA — Več kot dvajset strokovnjakov iz jedrske elektrarne v Krškem in predstavnikov institucij za uporabo jedrske energije v mroljub-ne namene iz Slovenije se je v Lju-bljani udeležilo prvega dne seminarja na temo »Preprečevanje nepredvide-nih dogodkov«.

Na tritedenskem strokovnem zboro-vanju bodo preučili vrsto vprašanj o varnosti delovanja jedrskih elek-trarn. O zaščiti jedrskih objektov in znanstvenih spoznanjih s tega podro-

čja, od katerih so nekatera zasnova-na na intervencijah v elektrarnah, podobnih černobilski in drugim jedr-skim elektrarnam, so udeležence zbo-rovanja seznanili strokovnjaki iz Ju-goslavije. Mednarodne agencije za jedrsko energijo, ZDA, Francije in Belgije.

Zborovanje je organiziral ljubljans-ki izobraževalni center za jedrsko tehnologijo s sodelovanjem Mednarod-ne agencije za jedrsko energijo in ameriškega nacionalnega laboratorija v Argonnu. (dd)

Po valu atentatov in celo grožnjah proti Mitterrandu

Francija še stopnjuje varnostne mere v boju proti mednarodnemu terorizmu

PARIZ — Medtem ko je zloglasni »Odbor za solidarnost z arabskimi po-litičnimi jetniki« zagrozil Mitterrandu, da ne bo varen niti za zidovi predsedniške palače, je sinoči Fran-cija napovedala nove protiteroristi-čne mere, ki jih ne pomnijo v tej za politične begunce do nedavnega na-klonjeni državi.

Danes bodo vsepovsod razobesili slike dveh Libanoncev, bratov do-mnevnega voditelja »Libanonskih re-volucionarnih oboroženih oddelkov« Georgesga Ibrahima Abdalaha, ki bi moral oktobra odsedeti svojo kazen, a ga Italija že zahteva zase. Mauri-ce in Robert Ibrahim Abdalah naj bi sodelovala v atentatih, s katerimi so skušali izsiliti osvoboditev v Lyo-nu priprtega brata. Francoske oblasti obenem obljubljajo kar 1 milijon fran-kov (približno 220 milijonov lir) vsa-komur, ki bi omogočil izsleditev stor-ilcev atentatov, ki so v zadnjih dneh prizadeli Francijo. Vseupovsod pa so do skrajnosti poostriili protiteroristi-

čne mere. Varnostne sile pregledu-jejo prtlljago ljudi, ki vstopa v javne prostore in celo v veleblagovnice. Kdor predčasno zapusti kako filmsko ali kako drugo predstavo, je lahko gotov, da ga bodo legitimirali. Pre-iskovalci so namreč ugotovili, da so peklenški stroji teroristov tempirani za bornih deset minut in še manj. Varnostne sile izvajajo tudi občasno kontrolo s cestnimi zaporami (na sli-ki). Včerajšnji »Le Monde« je zapi-sal, da so preiskovalci na »dobri sle-dit«. Znano je le, da so predvčeraj-šnjim polovili celo kopico Libanon-cev in da se iz ure v uro daljša se-znam ljudi v »administrativnem pri-poru«. Začeli so se tudi izgoni »ne-zaželenih« Arabcev.

Francoski premier Jacques Chirac je medtem že odložil za nekaj tednov svoj napovedani obisk Kanadi, da bi lahko osebno sledil sedanjemu protiterorističnemu boju Francije. Francoski predsednik Mitterrand pa je vseeno odpotoval v Indonezijo,



V JUTRIŠNJI ŠTEVILKI PD

Pesniški pozdrav ob novem šolskem letu

Primorski dnevnik je od svo-gega nastanka vselej pozorno spremljal slovensko šolstvo v Ita-liji, saj je ravno šola eden od temeljev, na katerih sloni ohran-jevanje in krepitev naše narod-ne zavesti. Za začetek letošnjega šolskega leta pa je želel časopis pripraviti osnovnošolskim otro-kom majhno presenečenje: del prve strani in vsa zadnja stran bosta namreč posvečena njim s pesniško besedo Miroslava Košute in likovno opremo Klavdija Pal-čiča. Miroslav Košuta je nam-reč otrokom namenil pesniški po-zdrav ob začetku šolskega leta, avtorju samemu in uredništvu pa se je zdelo samoumevno, da jim ta pozdrav naslovi s strani Pri-morskega dnevnika.

Ob tej priložnosti bo časopis prvič izšel z dvema barvnima stranema, dobili pa ga bodo vsi otroci slovenskih vrtcev in os-novnih šol na Tršaškem, Goriškem in v videmski pokrajini.

Pred dogovorom za rešitev tržaške politične krize?

TRST — Drevi se bo ponovno se-tal tržaški občinski svet, po vsej verjetnosti pa bo odločen za 24 ur. Pogajanja za sestavo večinske koali-cije so namreč še v teku, kaže pa, da je med KD, LpT, PSI, PLI, PSDI, PRI in SSk prišlo do okvirnega spo-razuma, po katerem naj bi župansko mesto pripadlo Listi za Trst, pred-sedstvo Pokrajine pa Krščanski demo-kraciji. Včeraj so se najprej sestali predstavniki strank šeststrankarskega deželnega zaveznitva, ki so se nato skupno podali na sestanek z Listo za Trst.

Sestanek se je zavlekel pozno v noč, predstavniki omenjenih strank pa so se razšli ne da bi dosegli spo-razum, vendar pa z dogovorom, da se ponovno sestanejo danes dopoldne na sedežu deželnega sveta. Vsekakor pa

kaže, da je dosega sporazuma zelo blizu.

Drevi se bo torej sestel občinski svet, ki ima na dnevnem redu izvo-litev novega odbora ter predložitev proračuna; v kolikor pa bi omenjene stranke v teku dne dosegle spo-razum, v okviru katerega bi župansko mesto pripadlo LpT, bi moral župan Agnelli odstopiti. Po njegovi napo-vedi odstopa bi zato bilo potrebno spre-meniti dnevni red seje; treba bi jo odložili za 24 ur ter tako začeti zno-va celoten postopek za izvolitev no-vega župana in odbora. Občinski svet je vsekakor že sklican tudi v četrtek, ponovno pa se bo sestel v ponedel-jek, torej in četrtek prihodnjega ted-na, ko naj bi razpravljali o prora-čunu, ki ga mora odobriti pred kon-cem meseca.

NA 5. STRANI

Enzo Tortora bo nastopal na Berlusconijevih mrežah

MILAN — »Zaradi mojega občinstva se moram vrniti na televizijo. Začel bi, kot mi je svetovala sestra Anna s stavkom: "Kje smo ostali?"« Tako je dejal Enzo Tortora v intervjuju s časnikarjem Giorgiom Bocco, ki ga bo drevi predvajala zasebna televizijska postaja Canale 5. Dejstvo, da je prišlo do tega ekskluzivnega intervjuja je verjetno tudi odraz namena lastnika te postaje Berlusconija, ki očitno namerava lansirati Tor-toro na svojem omrežju. Sicer pa je Tortora zelo po-lemičen z državno radiotelevizijo in je že predsinočnjim zavrnil sodelovanje na posebni televizijski oddaji ter dejal, da bo zavrnil vsako sodelovanje z RAI dokler ne bodo oddajali prenosa oprostilne razsodbe vsaj toliko-krat, kot so prenašali njegovo aretacijo. Sicer pa je Tortora tudi včeraj ponovil ostre kritike na račun pre-iskovalcev in prvostopenjskih sodnikov, še zlasti pa je bil kritičen do »skesanec«.

Tortora je tudi pojasnil, koliko ga je stalo to tri-impolletno obdobje. Dejtal je, da iz njegove davčne prijave jasno izhaja, da je izgubil 9 milijard lir, pri čemer je seveda seštel sodne stroške in izgubo, ki jo je utrpel s tem, da ni več opravljal svojega poklica.

Danes v evropskih nogometnih pokalih

Popravni izpit po mundialu



Mimo uganjanj o rezultatih, ki bodo nocoj razveseljevali ali žalostili lju-bitelje nogometne igre, je start v evropskih pokalnih turnirjih važen mej-nik v dolgi zgodovini te igre. Nepo-sredno za zaključkom mehiškega »mundiala« bodo razni turnirji priložnost za preverjanje trajnih moči enajsteric, ki sestavljajo jedro mar-skaterih državnih reprezentanc. Turnirji bodo tudi po-popravni izpit za italijanski nogomet, ki je v Mehiki zaključil s neuspehom ciklus blestečih uspehov.

Jugoslovanski predstavniki startajo v teh turnirjih s skromnejšimi cilji. Morda je za taka tekmovanja naj-bolje opremljen splitski Hajduk.

Evropski nogometni turnirji — zaključili se bodo ko-maj maja prihodnjega leta — bodo predstavili tudi vrsto nogometašev, ki so po svetovnem prvenstvu prenesli svo-je znanje Latinske Amerike na evropska igrišča.

V sinočnjem anticipiranem srečanju pokala UEFA je v Mönchengladbachu beograjski Partizan izgubil proti Borussii z 0:1 (0:1).

NA 10. STRANI

● PSI z zavrnitvijo

NADALJEVANJE S 1. STRANI

nativne vire energije, posebno za zemeljski plin.

Zaskrbljenost socialistov je gospodarske in ekološke narave. Ekonomsko gledano bi nove nuklearne ohromile industrijski sistem, ki bi se lahko razvijal samo v eno smer, o ekoloških in družbenih posledicah pa najbolje priča tragedija v Ukrajini. Italija mora zato okrepiti druge vire energije, kot sta npr. premog in metan, posvetiti več pozornosti hidroelektrarnam ter se končno zavzeti za resnejšo in učinkovitejšo varčevalno politiko tudi pri izkoriščanju energije. V pričakovanju sklepov države konference predlaga PSI takojšnjo prekinitve gradnje novih jedrskih central, »zamrzitev« energijskega plana, istočasno pa poziva parlament, naj čimprej resno prouči to problematiko. V nasprotnem primeru bo Craxijeva stranka podprla referendum, za katere so dali pobudo radikalski, demoproletarci, mladi komunisti in ekologisti.

Na zasedanju je včeraj govoril tudi komunist Zangheri, ki je predlagal PSI skupne pobude na tem področju. Kritike pa so prišle iz vrst socialističnega predsednika ustanove za alternativno energijo (ENEA) Colomba.

SANDOR TENCE

Začela se je v Pittsburgu 23. konvencija naših izseljencev

Slovenska narodna podporna jednota temelj družbenega in kulturnega življenja v ZDA

PITTSBURG — V hotelu Sheraton v Warren-dalu pri Pittsburgu se je začela 23. konvencija Slovenske narodne podporne jednote SNPJ, to je najbolj množične organizacije slovenskih izseljencev v ZDA.

Konvencija omenjene organizacije, ki je od leta 1904, ko so jo ustanovili naši napredni izseljenci v Chicagu, odigrala pomembno vlogo pri ohranjanju slovenstva v ZDA, se sestaja vsaka štiri leta. Člane 311 društev, v katerih je včlanjenih nekaj več kot 40 tisoč slovenskih izseljencev, zastopa na konvenciji 205 delegatov.

SNPJ je v bistvu bratska podporna organizacija, ki so jo ustanovili naši izseljenci zato, da bi si zagotovili socialno zavarovanje. Poleg te socialno zavarovalne funkcije je SNPJ tudi zelo pomembno kulturno, prosvetno in narodno središče slovenskih izseljencev v ZDA. Organizacija razpolaga po nekaterih ocenah s približno 80 milijoni dolarjev obratnega kapitala.

Konvencijo, ki se je začela s petjem ameriške in slovenske himne, je odprl predsednik SNPJ Edvard Hribar. Slovesne otvoritve konvencije, ki po živahnosti in stilu dela spominja na zborovanja ameriških političnih strank, se udeležujeta tudi

Željko Jeglič, član izvršnega odbora SZDL in predsednik komisije za manjšinska in izseljenska vprašanja, ter tajnik Slovenske izseljenske matice Marko Pogačnik.

Željko Jeglič je v krajšem nagovoru dejal, da gre Slovenski narodni podporni jednosti prav gotovo veliko zaslug za to, da v ZDA tudi med današnjim rodod potomcev prvih slovenskih izseljencev še po sto in več letih mnogi vedo za svoje poreklo, in da so tudi danes živi ne samo človeški stiki, temveč tudi kulturne, gospodarske in različne druge vezi. Te vezi niso bile nikoli pretrgane, niti v najhujših časih vojne in nacionalnega in socialnega osvobajanja narodov in narodnosti Jugoslavije izpod tujega jarma in boja za njeno samostojnost v svetu. SNPJ je bila, kot je poudaril Željko Jeglič, vedno med tistimi slovenskimi izseljenskimi organizacijami, ki so nudile tako moralno kot materialno pomoč stari domovini.

»Naša želja je vse bolj širiti obseg in kvaliteto našega sodelovanja in širiti krog tistih, ki sodelujejo, ne glede na to, ali gre za sodelovanje na narodnostnem, kulturnem, socialnem, gospodarskem ali kakšnem drugem področju. Slovenska

izseljenska matica, kot tudi vsi drugi, ki sodelujejo z izseljenci, se zavedamo pomembnosti, ki jo ima za bodočnost razvijanje sodelovanja z generacijami potomcev naših izseljencev in z mladino. Menimo, da je na primer prav na področju gospodarskega sodelovanja z izseljenci še veliko neizkoriščenih možnosti, podobno pa je tudi na številnih drugih področjih,« je dejal Željko Jeglič.

Konvencija, ki bo trajala do petka, je že prvi dan potekala v znamenju živahne razprave o tem, kaj storiti za okrepitev te pomembne bratske organizacije naših izseljencev v ZDA, še posebej ker je zadnja leta začelo članstvo upadati. Posebno vprašanje je tudi kako vanjo vključiti čimveč mladih. Med skoraj enotedenskim zasedanjem bodo začrtali ne samo bodočo poslovno politiko te organizacije, ki ima v trenutku, ko se v ZDA znova za ostruje socialna problematika, posebej starejših oseb, zelo pomembno mesto v življenju naših izseljencev, ampak se bodo v resolucijah opredelili tudi do tako pomembnih vprašanj, kot so resolucija o svetovnem miru, resolucija proti atomski vojni, nadaljnjem sodelovanju z matično domovino itd.

UROS LIPUŠČEK

Po zavrnitvi občinskega proračuna za leto 1986

Padec občinske uprave v Neaplju

Potrebne so predčasne volitve

NEAPELJ — Neapeljski občinski svet je včeraj ponoči, po štirinajstih urah razprave, zavrnil proračun za leto 1986. Za proračun je glasovalo 38 svetovalcev KD, PSI, PRI in PSDI ter predstavnik »zelenih« Caruso, proti pa 37 svetovalcev KPI in MSI ter drugi predstavniki »zelenih« Vollaro. Liberalna stranka se je vzdržala. Za odobritev proračuna je bilo potrebnih 41 glasov, odbor, ki ga sestavljajo predstavniki KD, PSI, PLI in PRI pa je razpolagal samo s 34 glasovi. Petstrankarska koalicija, skupno s socialdemokrati, ki ne sodelujejo v odboru, je razpolagala z 39 svetovalci in računala je na povoljni glas »zelenih«. Vendar je bil izid drugačen in sedaj se Neaplju obetajo nove predčasne volitve.

Po včerajšnjem glasovanju je stekel postopek za razpust občinskega sveta. Nadzorni organi bodo najprej poslali komisarja »ad acta« za odobritev proračuna, nakar

bo prefekt poslal komisarja za upravljanje občine do novih volitev, do katerih naj bi prišlo v šestih mesecih.

V dolgi razpravi so bila najzanimivejša stališča liberalcev in zelenih. Predstavniki PLI, ki je član odbora, je dejal, da se bo vzdržal ker ne obstajajo perspektive, ki bi omogočile upravljivost mesta. Predstavniki »zelenih«, ki sta volila eden za in drugi proti proračunu, sta svoje zadržanje utemeljila s programi sedanjega odbora. Zadnji je govoril predstavnik KPI, ki je pozval k sestavi odbora iz »vseh strank, ki želijo rešiti občinski svet«, vendar je naletel na gluha ušesa.

Odbor, ki je vodil neapeljsko občino do včerajšnjega glasovanja, je bil že štiri v treh letih, kar jasno dokazuje hudo krizo, ki jo preživlja to mesto. Poleg politične krize je treba tu še poudariti popoln zastoj upravnega dela.

Kalamata - mrtvo mesto



Po 10 potresnih sunkih od sobote dalje je grško mesto Kalamata skoraj povsem na tleh, izvedenci se pa bojijo, da se bodo nadaljevali še močnejše (Foto AP)

Dizdarević o zaključkih konference v Harareju

BEOGRAD — V pogojih krepitve velikih sil in njihove eksploatacije nad majhnimi narodi je velikega pomena, da je osmi vrh neuvrščenih v Harareju potekal uspešno, kot potrjuje avtentičnih stališč nadaljnje krepitve enotnosti in akcijske usmerjenosti gibanja neuvrščenosti na mednarodnem prizorišču.

To je včeraj poudaril zvezni sekretar za zunanje zadeve Raif Dizdarević na skupni seji odbora zveznega zbora za zunanjo politiko in odbora za gospodarske stike s tujino zbora republik in pokrajin zvezne skupščine.

Ko je govoril o konferenci v Harareju, je Dizdarević poudaril, da je tam prevladovalo demokratično in

konstruktivno ozračje. Konferenca je bila uspešna glede mnogih vprašanj bistvenega pomena za gibanje in svet v celoti.

Po mnenju zveznega sekretarja so se prednostne teme konference nanašale na mir, varnost, mednarodne gospodarske odnose, težak položaj držav v razvoju in na krizna žarišča v svetu, med katerimi je posebno mesto zavzel položaj na afriškem jugu. Pri tem je konferenca posvetila največjo pozornost mednarodnim gospodarskim odnosom, saj prav v njihovih okvirih poteka boj za ohranitev neodvisnosti držav in njihovo enakopravnost sodelovanje na mednarodnem prizorišču.

Tri naloge CGIL: lastna obnova finančni zakon, delovne pogodbe

VIDEM — »Najprej zasnujmo podlago delovnih pogojev, ki zadevajo kar 3,5 milijona uslužbencev in katerih podrobnosti naj izpilijo naše stanovske organizacije, potem pa prispevajmo k izgotovitvi 60.000 delovnih načrtov na jugu, ki so bili zanemarjeni in ki jih je na srečo navedel tudi Craxi, potem ko sem jih dotle le jaz omenjal.« Tako je dejal glavni tajnik CGIL Antonio Pizzinato, ko je povzel zaključke zasedanja deželnega sveta CGIL za Furlanijo - Julijsko krajino, ki je bilo včeraj pri videmski trgovinski zbornici kot priprava na zasedanje vsedravnega sveta dne 24. septembra.

Vodja največjega italijanskega sindikata je odločno zahteval, naj vlada bistveno spremeni tista poglavja v osnutku finančnega zakona, ki zadevajo zdravstveno in socialno skrbstvo, zaposlovanje in davčni vijak, drugače bo sindikat prisiljen drastično nastopiti, to je oklicati splošno stavko, ki bi se ji sicer najrajši izognil. Če pa bo Craxi sprejel zahteve sindikatov (sestane bo te dni), bo to pomenilo, kot je dodal Pizzinato, začetek reševanja zaposlenostnega problema in spodbudo k splo-

šnemu razvoju, sicer v skladu z novo strategijo CGIL, ki se z obrambnih okupov vrača k politiki tvornega sodelovanja.

Skupščina se je začela z uvodnim posegom deželnega glavnega tajnika CGIL Giannina Padovana, ki je naštel osrednje probleme, s katerimi se mora zdaj soočati CGIL: delovne pogodbe, finančni zakon, razmere v sindikatu. Zavzel se je za obnovo pogajanj na delovnih mestih o delovnem času, mezdah in plačah ter poklicnem usposabljanju, zahteval večjo pravičnost na področju zdravstvene, skrbstvene, davčne in šolske politike, česar finančni zakon ne predvideva, ampak pod krinko izboljšav socialno problematiko še zastruje.

Pizzinato je potrdil Padovanove teze s pripombo, da je v sindikatu treba več in odločnejše delati, predvsem pa zreti naprej in se prilagajati novim razmeram, a hkrati pospešiti boj za drugačno socialno-gospodarsko politiko brez vsakega popuščanja. Skratka, probleme o delovnih pogodbah, finančnem zakonu in obnovitvi sindikata je treba reševati istočasno.

Na konferenci v latvijski Jurmali še vedno razhajanja med SZ in ZDA

JURMALA (Latvijska SSR) — Ameriško-sovjetska razhajanja o ključnih vprašanjih varnosti in miru v svetu so prišla na dan tudi na konferenci v latvijskem letoviščarskem kraju Jurmali nedaleč od Rige, ki jo je s Sovjetsko zvezo organiziral ameriški inštitut »Chautauqua« iz Jamestowna (New York) in ki je neke vrste neuradno preverjanje stališč javnega mnenja v obeh državah.

Na tej javni razpravi, ki se je udeležuje 2.500 sovjetskih državljani in 273 ameriških delegatov, so po vsem sodeč izhodišča naravnana na različne valovne dolžine, ki so tako značilne za sovjetsko-ameriške odnose od ustanovitve sovjetske države do današnjih dni. Medtem ko Američani še vedno vztrajajo na vprašanjih osebne svobode, človekovih pravic in nehumanosti sovjetske oblasti, so Sovjetom pri srcu le globalna vprašanja varnosti in miru in ne sprejemajo ameriških kritik na »notranja sovjetska vprašanja«, saj je po njihovem tak pristop »nekonstruktiven«.

Po prvem dnevu razprave, na katerem so Američani govorili predvsem o zadevi Daniloff, Afganistanu in človekovih pravicah, so včeraj Sovjeti načeli vprašanje razorožitve.

Šef odseka za razorožitvena vprašanja pri sovjetskem obrambnem ministrstvu general Nikolaj Červov je

jasno navedel, da je edina alternativa razorožitvenim pogajanjem »konfrontacija«, ki bo ob sedanji oboroževalni tekmi prej ali slej povzročila »apokalipso«. Sovjetski general je tudi poudaril, da so s pospešenim ritmom začeli študije, da bi izničili Reaganovo militarizacijo vesolja. Červov ni navedel, kako jim bo to uspelo, a iz njegovih besed je razvidno, da bodo protikrepi ameriški Strateški obrambni pobudi pravo Kolumbovo jajce, kot to že namigujejo razni zahodnoevropski izvedenci.

Reaganov svetovalec, ki je bil nedavno imenovan za veleposlanika ZDA na Madžarskem, Mark Palmer, je glede SDI navedel, da so pogajanja o »vojni zvezd« mogoča, saj so to le študije, ki naj preverijo, ali je »vesoljska obramba sploh mogoča«. Militarizacija vesolja pa ni bila edina tema polemičnih ameriško-sovjetskih razprav. Na dan je prišlo tudi vprašanje moratorija jedrskih poskusov, konference o varnosti in sodelovanju v Evropi ter pogajanja na Dunaju in v Ženevi.

Nedvomno je taka »neuradna izmenjava mnenj« vsestransko koristna in neke vrste psihološka priprava na skorajšnje srečanje Ševardnadze - Shultz in za kasnejši napovedani vrh med Reaganom in Gorbačovom. Za SZ pa predstavlja konferenca novi mejnik, saj je latvijska televizija posredovala tudi najbolj žolčne razprave s te konference.

LINEA

»Linea« vabi cenjene stranke, da si ogledajo

ново kolekcijo za

JESEN - ZIMO

ter se jim zahvaljuje za zaupanje

Ulica Carducci 4 - TRST - Telefon 631188

Pretekli teden v Galežani pri Pulju

Seja II. Konference Unije Italijanov Istre in Reke

PULJ — V Galežani pri Pulju je bila pretekli konec tedna četrta seja II. Konference Unije Italijanov Istre in Reke. Na zasedanju tega najvišjega delegatskega in upravnega organizma italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji, so delegati sprejeli pomembne spremembe statuta, po katerem bodo še letos na novo izvolili delegate v vseh strukturah Unije.

Predhodni seja II. Konference v Poreču in zatem v Piranu sta začrtali pot razvoju narodnosti s podružabljanjem njene problematike in dvojezičnosti - ne le ob sprejetih dokumentih, temveč v vsakodnevnem delu in življenju. Zasedanje v Galežani pa je pomembno zaradi priprav na decembrsko volilno sejo. Po dolgi in množični javni razpravi, potekala je namreč v vseh konzultah oziroma Skupnostih Italijanov in njihovih ustanovah, so predlagane spremembe oziroma dopolnitve veljavnega statuta Unije razčlenili še delegati konference. Sprejeli so, da pet konzult, ki združujejo italijanske Skupnosti po teritorialnem načelu

(Koper, Buje, Pulj, Rovinj in Reka) sestavlja stalne delegacije konference. V njih je po 13 delegatov s štiriletnim neposrednim mandatom, kar pomeni, da so imenovani vsakokrat znova, v odvisnosti od dnevnega reda konference.

Predsedstvo Unije šteje 15 članov, ki jih delegati konference s tajnim glasovanjem izvolijo iz svojih vrst. Konferenca iz predsedstva, prav tako s tajnim glasovanjem, izbere predsednika z dvoletnim in sekretarja s štiriletnim mandatom, ki se lahko večkrat ponovi; medtem ko sme biti predsednik na krmilu le dvakrat zapored. Bistvo sprejetih statutarnih sprememb je v bolj funkcionalnem in operativnem delegatskem delu. Volilna konferenca Unije Italijanov Istre in Reke bo v začetku letošnjega decembra.

Na seja v Galežani je predsednik Unije Silvano Sau delegatom poročal o opravljenem delu v letošnjem letu. Bogat koleдар nenehnega dogajanja je zahteval veliko angažiranosti vseh

članov predsedstva. Osrednji, še najbolj vplivni dogodki, so zagotovo bili republiški in zvezni partijski kongresi ter spomladanske delegatske volitve.

Nemalo je bilo srečanj s pogovori doma in v sosednji Italiji; dolgoletno izredno dobro sodelovanje z Ljudsko univerzo v Trstu se je v tem času še utrdilo. Nadaljuje pa se tudi, žal, denarna stiska, ki je v nekaj zadnjih letih skrčila dejavnosti narodnosti za polovico in že resno ogroža delo Unije, Centra za zgodovinske raziskave v Rovinju, italijanske Drame na Reki in drugih ustanov narodnosti. Izčrpana in tudi samokritična so bila poročila predsednikov stalnih komisij, ki so jih dopolnili tudi delegati v živahni razpravi. Opozorili so na nujnost konkretizacije tez o podružabljanju, o pripravi tematskih konferenc o šolstvu v italijanskem učnem jeziku in sredstvih množičnega obveščanja in zlasti o nujnosti sistemske ureditve načina financiranja.

MIRJAM MUŽENIČ

Godbeno društvo Prosek na Kravjem balu v Bohinju

Za Godbeno društvo Prosek je bil letošnji poletni premor zelo kratek, saj so godbeniki sredi avgusta prekinili vaje le za kratka dva tedna. To pa zaradi številnih obveznosti, ki jih je Godbeno društvo Prosek imelo skoraj vsak teden od junija dalje, ko se je za večino kulturnih organizacij letošnja sezona zaključila.

Prejšnjo nedeljo, 14. t.m., pa se je Godbeno društvo Prosek odzvalo vabilu Turističnega društva Bohinj - Jezero, ki je tudi tokrat skrbelo za kulturni spored tradicionalnega Kravjega bala v Bohinju. Proseški godbeniki so priložnost za tako gostovanje izrabili tudi za prijeten enodnevni izlet in v nedeljo, že zgodaj zjutraj odpotovali.

Prve skladbe so pod vodstvom kapelnika Slavka Lukše zaigrali že takoj ob prihodu, ob 10. uri. Nato pa so s krajšim koncertom nastopili pred številnim občinstvom, ki se je zbralo na

prireditvenem prostoru, na veliki zeleni trati, čisto ob robu Bohinjskega jezera.

Nastop je obsegal predvsem koračnice in skladbe, ki so za pihalne orkestre že klasične, med temi pa je Godbeno društvo Prosek predstavilo tudi nekaj modernejših, nekoliko jazzovsko ritmiziranih skladb. Kljub pretežno šagrskemu značaju te prireditve pa je celotnemu kulturnemu sporedu pozorno sledila velika večina prisotnih.

Nedeljski nastop na letos že 31. tradicionalnem Kravjem balu v Bohinju, kjer so se v sugestivni gorski scenografiji predstavile še druge kulturno-umetniške folklorne in glasbene skupine iz Slovenije, je bil za Godbeno društvo Prosek ne le prijetno gostovanje temveč tudi nov dosežek v uveljavljanju na tleh matične domovine.

dam

Frenku Meletu v spomin

KOPER — V ponedeljek popoldne je bilo na koprskem pokopališču poslednje slovo od Frenka Meleta, novinarja Slovenskega poročevalca v Ljubljani, nato dopisnika Dela v Kopru in pozneje novinarja v poročilih slovenskega programa Radia Koper, kjer je delal celih dvajset let.

Za vse, ki so Frenka poznali, ga spoštovali in ga imeli radi je bilo slovo boleče in težko.

Frenk Melè je bil doma s Ptuja, čez nekaj dni pa bi dopolnil 70 let. Njegova mladost ni bila lahka, z delom in dobro voljo se je moral prebijati skozi šolska leta in univerzo. Vojni čas je preživel v ujetništvu v Nemčiji in internaciji na Koroškem, takoj po vojni pa se je predal novinarskemu poklicu, ki mu je ostal zvest tudi potem ko je stopil v pokoj.

Bil je dober, razgledan novinar, ki je zelo dobro poznal našo zamejsko stvarnost. Vse vesti, ki so prihajale od tu je znal pravilno oceniti in jim dati tudi pravi komentar, če je bilo to potrebno. Dolga leta se je namreč ukvarjal z radijskimi oddajami "Sosed-

nji kraji in ljudje". Bil pa je tudi dober mentor mladim, ki so šele stopali v svet novinarstva.

Festival nemega filma

TRST — Deželni odbornik za šolstvo in kulturne dejavnosti Barnaba se danes mudi v Rimu, kjer bo na tiskovni konferenci predstavil četrto izvedbo festivala nemega filma. Slednja bo v Pordenonu od 29. septembra do 4. oktobra. Udeležilo se je bo kakih 200 izvedencev za tovrstno obliko filmske produkcije, sodelovali pa bodo številni zbiratelji, zgodovinarji in arhivarji od vsepovsod.

Manifestacija je pripravilo društvo ljubiteljev nemega filma iz dežele, njen namen pa je ohraniti kinematografsko bogastvo in ga približati občinstvu. Deželna uprava in nekatere javne ustanove so pobudo podprle zlasti s finančnimi sredstvi.

Dan F-JK na Zagrebškem velesejmu

V ospredju avtonomni računi in avtocestne povezave

ZAGREB — V ponedeljek je bil na zagrebškem velesejmu uradni dan dežele Furlanije-Juljske krajine. Vrstila so se tako srečanja med tukajšnjimi in hrvaškimi gospodarstveniki pa tudi med političnimi predstavniki. Razpravljali so o nekaterih žgočih vprašanjih, kot so na primer avtonomni računi in avtocestne povezave.

Deželni odbornik za stike z Evropsko gospodarsko skupnostjo Pio Nodari se je srečal z nekaterimi političnimi predstavniki. Delegacija gospodarstvenikov iz naše dežele, ki jo je vodil predsednik Tržaške trgovinske zbornice Giorgio Tombesi pa se je srečala s predsednikom Hrvaške gospodarske zbornice Jožom Petovičem. Beseda je tekla o avtonomnih računih v Trstu in Gorici. Posli na avtonomnih računih so se v zadnjih sedmih mesecih znižali kar za 60 odstotkov. Hrvaški pred-

stavniki in gospodarstveniki iz F-JK so se strinjali, da je treba nadaljevati s prizadevanji, da se odstranijo zadnji valutarni ukrepi zvezne jugoslovanske vlade. Slednji namreč močno krčijo možnosti, da se izkoristijo ugodnosti avtonomnih računov.

Predsednik Tržaške gospodarske zbornice Tombesi je v svojem posegu namenil veliko pozornosti vprašanju cestnih in avtocestnih povezav. Prav o vprašanju avtocestnih povezav sta se pogovarjala tudi deželni odbornik Nodari in predsednik hrvaške vlade Ante Milović. Oba sta poudarila nujnost, da se zgradi avtocestna odseka Gorica - Razdrto in Trst - Razdrto. Ante Milović je tudi dejal, da bodo prihodnje leto pričeli graditi hitro cesto, ki bo peljala iz Trsta v Pulj. Gradnja bo mogoča tudi zato, ker se za cesto močno

zanimajo krajevne skupnosti v Istri. Jasno je namreč, da slabe ceste ovirajo razvoj turizma.

Med delegacijo iz naše dežele in predstavniki hrvaškega gospodarskega in političnega življenja je bil govor tudi o sodelovanju na turističnem področju. Največ možnosti ima sodelovanje na kongresnem turizmu, saj obstajajo na obeh straneh meje strukture, ki so nadvse primerne za takšen tip turizma, ki se po vsej Evropi močno širi.

● VIDEM — V soboto bodo v Vidmu odprli 33. sejem "Casa moderna" (Sodobna hiša). Na sejmu bodo razstavljali vse, kar je potrebno za hišo in opremo stanovanja.

Sejem potrjuje tudi moč furlanske industrije pohištva in drugih hišnih pripomočkov.

SI OBVEŠČEN O VSEH STORITVAH, KI TI JIH NUDI POŠTA?



Poznaš
razliko med
PRIPOROČENO
IN NAVADNO
ZAVAROVANO
POŠILJKO?

Za **PRIPOROČENO** pošiljko poštna uprava izda potrdilo o oddani pošiljki in ob predaji zahteva podpis od naslovnika.

Za navadno **ZAVAROVANO** pošiljko v najvišji vrednosti 10.000 lir poštna uprava nudi nekaj več: spremlja pošiljko v vseh fazah transporta, a pri tem ne zahteva posebnih načinov pakiranja pošiljke.

... **Zagotovi**
si varnost!

UPORABLJAJ NAVADNO ZAVAROVANO POŠILJKO!

Odbornik Turello predstavil 1. deželno konferenco o obrtništvu

Za uravnovešen razvoj obrtništva nujna usklajena deželna politika

Z 98 tisoč zaposlenimi v 32 tisoč podjetjih zaposluje obrtniški sektor skoraj 20 odstotkov vse delovne sile v deželi, v naslednjih šestih mesecih pa se bo število delovnih mest predvidoma povečalo še za 1.850 novih. To je le nekaj skopih podatkov, ki so izšli iz nedavno dokončane raziskave, ki so jo na osnovi vzorca tri tisoč obrtniških podjetij, ali 9,6 odstotka vseh v deželi, po naročilu deželne uprave opravili na videmski univerzi. Številke neizpodbitno dokazujejo, da zavzema obrtniški sektor v Furlaniji-Juljski krajini zelo pomembno mesto in da ni mogoče načrtovati nobene urejene in uravnovešene razvojne politike deželnega gospodarstva, ne da bi mu priznali temeljne vloge, kakršna mu gre.

S to ugotovitvijo je deželni odbornik za obrtništvo in kooperacijo odv. Vinicio Turello začel včerajšnjo tiskovno konferenco, na kateri je skupaj s člani pripravljalnega odbora, v katerem so zastopana vsa tri deželna stanovska združenja in ustanova za razvoj obrti ESA, predstavil bližnjo prvo deželno konferenco o obrtništvu. Pri tem je odbornik še posebej podčrtal dvajsetletna prizadevanja deželne uprave v prid obrtništvu: deželna zakonodaja na organski način, s spodbujanjem, pokriva vse vidike obrtniškega podjetja, v nekaterih primerih tudi s povsem izvirnimi prijemi glede na ostale dežele, kot dokazuje zgornja meja ugodnostnega posojila za vlaganja potom ustanove Artigiancassa, ki je edina v Italiji dosegla raven 400 milijonov lir. V 20 letih od svojega nastanka je Dežela izdala vrsto zakonskih instrumentov in oddvojila zajetna finančna sredstva, s čimer je želela obrtniku zagotoviti zanesljiv in jasen zakonodajni

in finančni okvir, ki naj bi spodbujal njegovo podjetniško in investicijsko usmerjenost.

Prva deželna konferenca o obrtništvu, ki bo v Kongresni palači v Gradežu 26. in 27. septembra, ima temeljni namen odpreti produktivni dialog med političnimi silami, deželno upravo in obrtniki oziroma njihovimi tremi deželnimi združenji (Confederazione Generale dell'Artigianato, Confederazione Nazionale dell'Artigianato in Slovensko deželno gospodarsko združenje). Ta dialog pa se bo seveda moral nadaljevati zunaj in po konferenci, saj bodo iz njega nedvomno izšle indikacije za nadaljnje delo Dežele v sprememljenih pogojih, v katerih se danes nahaja obrtniški sektor. Njegova vloga je namreč danes specifična in temeljna hkrati, iz omenjene raziskave pa izhaja, da je obrtništvo aktivni in vitalni sektor deželnega gospodarstva, ki je pripravljen še naprej prispevati za gospodarsko ožvitev, razvoj in rast vse dežele.

Konferenca o obrtništvu, ki se je bo udeležilo 550 delegatov, bo odrazila vso deželno obrtniško stvarnost in bo — kot prva tovrstna manifestacija — izredna priložnost za retrospektivni pregled poti, opravljene v 20 letih od ustanovitve Avtonomne dežele F-JK, za ugotovitev morebitnih pomanjkljivosti v politiki tega sektorja in za preverjanje tega, kar je — v luči preobrazbe gospodarsko-proizvodnega tkiva in vsedržavnega okvirnega zakona — nujno spremeniti ali dopolniti. Na tak način bo moč dokončno uveljaviti aktivno in odločilno vlogo obrtniškega sektorja v družbeno-gospodarskem razvoju dežele — je zaključil odbornik Turello — kar bo nedvomno prispevalo k večji rentabilnosti podjetij in torej k rasti skupnega bogastva, k stabilnosti in zaposlovanju, še zlasti tolikih mladih ljudi. (vb)

V soboto in nedeljo tradicionalna Odperta meja v Dolini Glinščice

Občina Dolina in Skupščina Občine Sežana prirejata v soboto 20. in nedeljo 21. septembra 1986 tradicionalno »Odperto mejo«, kar pomeni, da bo od 9. do 18. ure po prijateljskem dogovoru možen prost prehod državne meje pri Botaču na območju Glinščice — Beka.

Župana obeh občin, Edvin Švab in Ivan Vodopivec, posebej vabita v nedeljo na prijateljsko srečanje z naslednjim sporedom: od 9.30 do 10. ure zbiranje pred vhom v Škocjanske jame, ob 10. uri ogled Škocjanskih jam, kjer so predvideni pozdravi oblasti in prva skupna zdravica miroljubnemu sožitju. Od tu se bodo do 12. ure prepeljali na Beka, kjer se bo ob prijetni družabnosti nadaljevalo srečanje ob Odperti meji.

»Odperta meja« ima že nekajletno tradicijo. Zamisel za takšen prijateljski prehod državne meje se je porodila ob prireditvi mednarodnega posveta o Glinščici, kjer je prišla do izraza želja, da bi ta predel postal v okviru UNESCO posebno zaščiteno območje. Obiskovalci Odperte meje morajo imeti pri sebi veljaven osebni dokument, prireditelji pa opozarjajo izletnike, naj vzamejo s seboj izletniško opremo. Obenem priporočajo udeležencem, naj se ne oddaljijo od začetne »steze prijateljstva«.

V Trstu mednarodni festival smeha

V soboto, 27. septembra, ob 21. uri bo v gledališču Cristallo edinstvena manifestacija — »Prvi mednarodni festival smeha«, ki ga organizira Musk Musik, omogočili pa sta ga Tržaška avtonomna letovišcarska ustanova in občinska uprava.

Na tem zabavnem večeru bodo nastopili številni italijanski komiki, in to ne le tisti, ki si komaj utirajo pot do tega naslova. Prisotna bodo tudi znana imena kot: Giorgio Porcaro, (nastopal je predvsem v komičnih filmih ob Diegu Abban-tuomu), Gianni Caraffa (poznajo ga predvsem tisti, ki so sledili oddaji Grand Hotel po Canale 5), Elío Crovetto ter znani humorist in »čarovnik« The Great Rolland. Edina ženska predstavnica na letošnji manifestaciji »smeha« pa bo Marisa Rampin.

Prisotni bodo seveda tudi humoristi in komiki iz naših krajev. Predvsem naj omenimo Witz Orchestro, Luciana Bronzija ter že precej poznan, čeprav komaj pred kratkim ustanovljen »par« dveh komikov, ki ga sestavljata Alfredo Mattarelli in Davide Di Donato.

Organizatorji obveščajo, da je treba listke rezervirati pri UTAT v Pasaži Protti.

V okviru 22. seminarja za slovenske šolnike na Tržaškem

Antologija Naše bogastvo obogatitev za našo šolo



V okviru 22. seminarja za slovenske šolnike na Tržaškem je bila včeraj v Gregorčičevi dvorani predstavitev nove antologije za srednje šole "Naše bogastvo: včeraj, danes, jutri", ki jo je uredila prof. Nada Pertot. O knjigi, izrečno o njenem tretjem delu "Jutri", je spregovorila prof. Zora Tavčar Rebula, ki se je najprej zaustavila ob vprašanju modernega učenika in ugotovila, da nova antologija s svojo živostjo in življenjskosti odgovarja temu konceptu šolske knjige. Poudarila je nato pomen novega učenika, ki zapolnjuje globoko vrzel v vrsti učbenikov za slovenske šole v Italiji, pozitivno ocenila delo in trud prof. Pertotove ter lepo likovno opremo, za katero je poskrbela prof. Franka Fornazarič.

Avtorica prof. Nada Pertot (na sliki levo) je obrazložila, kako je do knjige sploh prišlo, poudarila je doprinos vseh tistih, ki so ji pri tem delu pomagali, omenila pa je tudi "križev pot" učenika, ki ga še vedno ni mogoče dobiti v prosti prodaji.

Trubar v svojem in našem času

Delo Primoža Trubarja je bilo bis-tenega pomena za formiranje sloven-ske kulture in slovenskega naroda. S Trubarjem se je slovenski narod pred-stavil svetu in od takrat živi skupno z drugimi narodi kulturne Evrope. S to premiso je docent na ljubljanski filo-zofski fakulteti literarni zgodovinar dr. Jože Koruza začel včerajšnje predavanje o Trubarju v svojem in našem času. Predavanje je bilo v okviru 22. seminarja za slovenske šolnike in je bilo namenjeno profesorjem sloven-ščine, drugih jezikov in humanističnih predmetov. Organizatorji so želeli z njim nuditi našim šolnikom priložnost, da v Trubarjevem letu strokovno izpo-polnijo svoje znanje o zametku in na-stanku slovenske književnosti, kar jim je s pomočjo dr. Koruze tudi uspelo.

Trubar je bil začetnik in prvi nosi-telj slovenske kulture; posledice nje-govega dela se vijejo vse do današnje-ga časa. V tem pogledu je Trubarjeva zasluga neizpodbitna, je uvodoma podčrtal dr. Koruza. »Posledice se dajo tolmačiti na različne načine, a to, da je začel pisati in tiskati v slovenskem je-ziku, ne moremo osporavati,« je pri-pomnil.

Darujte v sklad
Mitje Čuka

Trubar je pripomogel, da se je slo-ven-ski narod v prelomnem obdobju 16. stoletja znašel v "Gutenbergovi ga-laksiji", kot je kanadski publicist Mac-Luhan poimenoval ero tiska. Trubar je uperil svoje napore, da bi razširil pro-testantske verske nauke med ljudstvo. Prav zato je uvidel, da bo moralo ljud-stvo brati in se usposabljaati za branje. To je tudi storil s svojimi knjigami, v katerih je namenil posebno pozornost navodilom za branje. Nadalje je spo-znal moč petja. Pesmarice so bile za splošno rabo najbolj potrebne. Primož Trubar, Jurij Dalmatin in Trubarjev sin so izdali 5 pesmaric: v prvi izdaji je bilo zbranih 40 tekstov, peta izdaja pa jih je premogla že več kot sto.

Dr. Koruza je nato podčrtal bliskovi-to kariero Primoža Trubarja, ki se je kot sin mlinarja iz Raščice (in ne Raši-ce) povzpел vse do mesta kanonika in škofovega spovednika v Ljubljani. Po takem uspešnem vzponu bi lahko Tru-bar živel dokaj umirjeno in lagodno življenje, a tega ni storil. Rajši je začel in nadaljeval delo za osveščanje svoje-ga naroda, ki je vsem na dlani.

Predavatelj se je nato zaustavil ob literarni plati Trubarjevega dela. Le-ta je še najbolj zanemarljena. Katoliška cerkev je "krivoverca" odstranila, dru-gi njegovega dela niso literarno po-globili. »Dozorel je čas, da stvari kon-



Jože Koruza

čno pogledamo tudi s tega zornega kota,« je dejal dr. Koruza in se s tem navezal na sedanost in na delo, ki še čaka literarne zgodovinarje. Trubarje-va in Dalmatinova dela so kreativno literarno dejanje. Trubarjevi prevodi iz biblije so zelo skrbni in natančni, njegova prirejanja za pridige prav tako, je obrazložil predavatelj in tako že nakazal smer za nadaljnje razisko-vanje Trubarjeve zapuščine.

Koristna pobuda Dežele in Krajevne zdravstvene enote

Začeli bodo ugotavljati, v kakšni meri je prebivalstvo zastrupljeno s svincem

Dokazano je, da je svinec za organi-zem izredno škodljiv. Ni pa res, da so tej škodljivi snovi izpostavljeni le de-lavci v tovarnah. Izpostavljeni smo mu prav vsi, še posebej pa mestni prebi-valci.

Te nevarnosti se je zavedla tudi Ev-ropska skupnost, ki je zato izdala vr-sto navodil kako izračunati in prepre-čiti zastrupljenosti človekovega orga-nizma zaradi svinca v zraku, hrani in vodi. Navodila je sprejela tudi itali-janska zakonodaja; dežela FJK je skupno z KZE določila izvedbo poseb-ne raziskave o količini svinca v prebi-valcih tržaške pokrajine. S tem je pri-sotne na včerajšnjem srečanju v eni izmed kongresnih dvoran v glavni bolnici, seznanil dr. Ferdinando Gob-bato, ravnatelj inštituta za medicino dela. Povedal je, da bodo zdravniki

Priporočljivo je torej, da se pozivu. KZE odzove čim večje število prebi-valcev, saj bo tako več možnosti, da bodo rezultati analize točni.

Tržaški jazz klub začenja sezono z Linom Patrunom

Tržaški jazz club bo v četrtek zve-čer začel svojo sezono z nastopom: znanega italijanskega kitarista Lina Patruna in njegovih All Stars: s tro-bentarjem Lelion Lorenzettijem, kla-rinetistom Brunom Longhom, kontra-basistom Marcom Rattijem in bobnar-jem Gilom Cupinije. Ljubiteljem se obeta večer klasičnega jazz oz. kla-sičnega repertoarja, s katerim se je Patruno predstavil marsikje po Italiji in celo pred časom v New Orleansu.

Dogovor z diskom Mandracchio bo Jazz clubu (ki se še vedno bori s pro-storskimi težavami) tako spet omogo-čil, da uresniči letošnji spored. Med gostovanji je predviden že ob koncu oktobra nastop trobentarja Jimmyja Knepperja. Tistim, ki bi želeli prisluh-niti Patrunu in njegovim sodelavcem, svetujemo, da si preskrbijo rezervaci-jo direktno pri disku Mandracchio, ker je število vstopnic omejeno glede na sorazmerno majhen prostor.

Odvzemi krvi na Vzhodnem Krasu

Urnik: vsak dan od 9. do 12. ure, ob ponedeljkih, sredah in petkih pa tudi od 17. do 19. ure.

Zjutraj		Popoldne	
ponedeljek	22. sept.	Opčine, Trg Monte Re	Villa Carsia
torek	23. sept.	Opčine, Trg Monte Re	
sreda	24. sept.	Trebbio, glavni trg	Bani
četrtek	25. sept.	Gropada, glavni trg	
petek	26. sept.	Padrice, glavni trg	Villa Carsia
sobota	27. sept.	Bazovica, glavni trg	

Vse živo v devinsko-nabrežinskih vrtcih



V ponedeljek so spet zaživeli občinski vrtci v devinsko-nabrežinski občini. Malčki so se že prvi dan spoprijateljili in se v skupinah razigrali v učilnicah. Na gornji sliki otroci devinskih vrtca med igro s kockami, na spodnji pa malčki šempoljskega vrtca med igro s papirnatimi barčicami

gledališča

CANKARJEV DOM
SLOVENSKI TEDEN v okviru SREČANJA LJUDI IN REGIJ EVROPE - do 21. t. m. v Castelfrancu Veneto (Italija).
Danes, 17. t. m. - Projekcija filma Karpas Godine RDEČI BOOGIE.
V četrtek, 18. t. m. - Koncert ansambla Savinjskih sedem.
V petek, 19. t. m. - Koncert Tria Lorenz
V soboto, 20. t. m. - Koncert ansambla Šok

Od 17. do 18. t. m. - Drugačnost otrok v šoli
Organizator Svetovalni center Ljubljana

Velika dvorana
V petek, 26. t. m., ob 20. uri: OTVORITVENI KONCERT- Simfonični orkester iz Utaha (ZDA). Dirigent in solist Silvesterstein Joseph.

Mala dvorana
V petek, 19. t. m., ob 19.30: MOEBIUS SHOW - Gledališka skupina Moebius iz Toronta (Kanada) izvaja pantomimo. Umetniški vodja Paul Gaulin.

Srednja dvorana
Od 15. do 26. septembra ob 20. uri: Sodobni argentinski film.
V sredo, 24. t. m., ob 19.00 : Alpinizem v vertikalni. Predava Silvo Karo.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE
Nova Gorica
Danes, 17. t. m.: Pier Paolo Pasolini ORGLJA; režija Mario Uršič. Gostovanje PDG v Skopju.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Danes, 17. t. m. ob 20. uri gostuje na prostem v Lokvi z Galdonijevo komedijo "Primorske zdrahe".

koncerti

Tržaški glasbeni september - Jutri, 18. septembra, ob 20.30 v evangeličansko-luteranski cerkvi bo nastopal SALZBURŠKI TRIO: Lavard Skou Larsen - violina, Ramon Jaffé - violončelo, Nicola Frisardi - klavir. Na sporedu Mozartove, Beethovnov in Saint-Saensove skladbe.

Gallus Consort in Deželni sedež RAI v Trstu pod pokroviteljstvom Tržaške pokrajine prirejata glasbene popoldneve stare in sodobne glasbe "REPENTABOR". V nedeljo, 21. septembra, ob 18. uri v evangeličansko-luteranski cerkvi FRANS BRÜGGEN - kljunasta flavta. Na sporedu skladbe skladateljev J. van Eyck, Ortiz, Bassano, Virginiano, Rebel, Shinohara in Bach.

izleti

Sindikat upokojevcev CGIL - Opčine priredi 11. in 12. oktobra dvodnevni izlet v EMILIO ROMAGNO z obiskom hšes-pomenika bratov Cervi in ogledom mesta Marzabotto. Vpisovanje na sedežu v Narodni ul. št. 69 - tel. 214222 (ob ponedeljkih, sredah in petkih od 9. do 12. ure) in na sedežu Sindikata upokojevcev CGIL v Nabrežini ob uradnih urah. Cena izleta 95.000 lir.

Društvo Slovenskih upokojevcev v Trstu obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet v San Marino in okolico, jutri, 18. septembra, ob 6.30 izpred sodne palače na Foru Ulpiano. Prosimo točnost.

Sekcija PSI Dolina organizira v nedeljo, 5. oktobra, enodnevni izlet v prija-teljsko občino Marzabotto ob Dnevu ko-memoracije žrtev nacističnih pokolov. Vpisuje v večernih urah Klavdijo Kofol - Boljunec, tel. 228425 ali 228740.

PD Kolonkovec priredi v nedeljo, 21. septembra, izlet v Šmarješke Toplice. Razpoložljivih je še nekaj mest. Vpisova-nje od 8. do 12. ure (tel. 818067).

SKD Vigred iz Šempolaja organizira v nedeljo, 28. septembra enodnevni izlet v Celovec in okolico. Vpisovanje vsak dan od 18. do 20. ure - tel. 200377.

kino

ARISTON - FESTIVAL FESTIVALOV - 16.30, 22.15 **Follia d'amore**, dram., ZDA 1985, 110'; r. Robert Altman; i. Kim Basinger, Sam Shepard, □
NAZIONALE II - 16.00, 22.00 **La fantas-tica sfida**, dram., ZDA 1985, 105'; r. Ste-ven Spielberg, i. Kurt Russel
NAZIONALE I - 16.00, 22.00 **Il porno poker di Ciciolina**, porn., □□
NAZIONALE III - 16.30, 22.00 **A trenta secondi dalla fine**, dram., ZDA 1985, 100'; r. Andrey Konchalovsky; i. John Voight, Eric Roberts.
EDEN - 15.30, 22.00 **Morbosi vizi della carne**, porn., □□

GRATTACIELO - 16 00, 22.15 **Scuola di polizia III**.
CAPITOL - Danes zaprto. Jutri 16.30, 22.00 **Taron e la pentola magica**, ris., ZDA 1985, 80'; r. Walt Disney.
EXCELSIOR I - 16.30, 22.00 **Karate Kid II**, i. Ralph Macchio, Pat Morita.
EXCELSIOR II - 16.30, 22.00 **Power**, dram., ZDA 1985, 103'; r. Sidney Lumet; i. Richard Gere, Julie Christie.
FENICE - 15.30, 22.15 **Grosso guaio a China Town**, fant., ZDA 1986, 115'; r. John Carpenter; i. Kurt Russel.
MIGNON - 17.00, 22.15 **Desiderando Gi-ullia**, □□
ALCIONE - 16.00, 22.10 **Fandango**, dram., ZDA 1985; r. Kevin Reynolds, i. Kevin Kostner, Yudd Nelson.
LUMIERE FICE - 16.00, 22.00 **Speriamo che sia femmina**, dram., It./Fr., 121'; r. Mario Monicelli, i. Liv Ullmann, Catherine Deneuve, S. Sandrelli.
VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 **Nove settimane e 1/2**, er. dram., 113'; r. Adrian Lyne; i. Mickey Rourke, Kim Ba-singer
RADIO - 15.30, 21.30 **Deborah la bambo-la bionda**, porn., □□
Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

včeraj-danes

Danes, SREDA, 17. septembra
ROBERT
Sonce vzide ob 6.45 in zatone ob 19.14
- Dolžina dneva 12.29 - Luna vzide ob 19.11 in zatone ob 5.28.
Jutri, ČETRTEK, 18. septembra
IRENA
PLIMOVANJE DANES: ob 3.43 naj-nižje -58 cm, ob 10.12 najvišje 52 cm, ob 16.13 najnižje -36 cm, ob 21.59 najvišje 42 cm.
VREME VČERAJ: temperatura zraka 24,7 stopinj, zračni tlak 1016,8 mb raste, veter 8 km na uro zahodnik, vlaga 70-od-stotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 22,8 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Martina Magurano, Si-mone Gambos, Valentina Bertocchi, Di-dier D'Agostini, Margherita Battistella, William Piras, Daniela Bovino, Giovanna Marzari, Gloria Torcelli, Luca Piccoli.
UMRLI SO: 67-letni Marino Hresiak, 86-letni Mario Bancovich, 77-letni Ame-deo Bait, 91-letna Elisabetta Alborno, 80-letna Vita Carabellese, 62-letni Pietro Tosto, 89-letna Hilda Brunner, 81-letna Angela Degrassi, 75-letni Antonio Sain.

Obvestilo občine

Občina obvešča, da morajo prebi-valci zaradi uvedbe novega davka vložiti najkasneje do 20. septembra prijavo o uporabi smetnjakov ter jav-nih površin.
Tudi lastniki psov bodo morali pla-čati posebno takso. Lastnino ali posest živali pa mora vsakdo prijaviti najkas-neje v petih dneh.
Za prijavo bo treba izpolniti pose-ben formular, ki je na razpolago na Oddelku IV. za občinske davke (Ri-partizione IV. Imposte e Tasse del Co-mune), Largo Granatieri 2, tretje nad.

prispevki

Namesto cvetja na grob Milenine mame darujeta Milka in Maks Kalc 25.000 lir za vzdrževanje spomenika pad-lim v NOB v Boljuncu.
V spomin na vaščana Oskarja Pečarja daruje družina Milkovič in Pregarc 20.000 za KD Skala iz Gropade.
V spomin na Oskarja Pečarja darujeta družini Milkovič in Gojča 20.000 za KD Skala in 20.000 za ŠZ Gaja.
V počastitev spomina Ane Bolčič daru-jeta Marčela in Vida 30.000 lir za KD F. Prešeren.
Ob izgubi očeta Silve Križmančič (Laj-tove) darujeta Svetka in Saška Križman-čič 20.000 lir za balinarski odsek ŠD Zar-ja.

Ob smrti drage mame Frančiške Svet-lič daruje hči Marija za družino 50.000 lir za SKD Vigred iz Šempolaja.
Namesto cvetja na grob Marinki Theuerschuh-Pisani darujejo sorodniki iz Nabrežine 100.000 lir, Peter Cvelbar 20.000 lir, družina Škabar (Repen 72) 20.000 lir, družina Škabar (Repen 4) 10.000 lir, družina Škabar (Repen 30) 10.000 lir, družina Purič (Repen 164) 10.000 lir za repentabsko cerkev.
Ob krstu Mitje Briščak darujejo starši 50.000 lir za repentabsko cerkev.
Drago Sedmak daruje 20.000 lir za Pri-motor klub.
V spomin na teto Santo Baretto daru-jejo nečaki 10.000 lir za Sklad M. Čuk in 40.000 lir za Združenje krvodajalcev.
Ob obletnici smrti Angela Družine da-ruje brat Bogdan 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.
V spomin na teto Nanco Bolčič daruje-ta Stana in Beta 20.000 lir za Skupnost družina Opčine.
V spomin na drago Ano Korošec por. Bolčič daruje družina Žerjal 25.000 lir za KD F. Prešeren in 25.000 lir za Sklad M. Čuk.
Namesto cvetja na grob Ane Korošec por. Bolčič darujeta Cvetka in Sergio Vatovac 10.000 lir za Sklad M. Čuk.
V spomin na Viktorja Stoparja daruje-ta Silvestra Žagar in Danila Guštin z družino 30.000 lir za ŠZ Sloga.
V spomin na Marinko Theuerschuh darujejo sošolke Anica, Boža, Jasna, Meri, Marija, Marjuča, Mara, Gabi in Ida 90.000 lir za Skupnost družina Opčine.
V počastitev spomina dr. Draga Martea-lanca daruje Olga Valetič-Kerševan 10.000 lir za Društvo slovenskih upoko-jencev v Trstu.
Namesto cvetja na grob Nance Bolčič darujeta Meri in Drago Ota 30.000 lir za KD F. Prešeren.
V isti namen darujeta Marija in Srečko Žerjal 20.000 lir za Zvezo borcev Bolju-nec.
V spomin na Nanco Bolčič daruje Elvi-ra Maver 10.000 lir za Zvezo borcev Bol-junec.
Ob obletnici smrti Marije Saxide daru-je hči Dorina 50.000 lir za SKD Tabor.

● **V evangelski cerkvi na trgu Panfilu** bo jutri zvečer ob 20.30 nastopil pianist Silvio Donati. Spremljala ga bosta godalni orkester »Nuova espres-sione« ter obisto Roberto Denti.

čestitke

Očka Igor je včeraj ob 10.30 povil mamič Jelki malo NINO. Srečnima staršema čestita, Nini pa želi, da bi kmalu zrasla v brhko deklico, že neu-čakani fantek Blaž.
V Boljuncu praznujeta danes 25-let-nico poroke ZORKA in AURELIO PRA-ŠELJ. Iskreno jima čestita ter želi obilo zdravja in medsebojnega razumeva-nja odbor Mladinskega doma Boljunec.
Teti ZOFI za 90. rojstni dan iskreno čestitajo Karla, Aldo in Mirjan z družini-nami.
ZOFIJI KANTE ob njenem 90. rojst-nem dnevu iskreno čestitata brat Miro in Jušta.
Včeraj je praznoval 18 let EURO PA-ROVEL iz Mačkolj. Da bi pridno in se čimbolj uspešno poglobil v vinograd-ništvu, mu želijo starši, sestra ter vsi sorodniki in prijatelji.

Danes praznuje svoj rojstni dan
ŠTEFANIJA COLJA
Da bi še dolgo let hrabro in ener-gično stopala po tem nevljudnem svetu, kot je to počela zadnjih osem-deset let, ji voščita družini Colja.

Jelki in Igorju se je pridružila pr-vo-rojenka
NINA
Srečnima staršema in novorojenki čestitajo
kolegi in predsedstvo SDGZ

Jelka, Igor, mala Nina
od včeraj so - družina.
Vse naj- naj- za nov poklic!
Noni, nonota in stric

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava kiparja LOVRA INKRE-TA.
V umetnostni galeriji Malcanton - Ul. Malcanton 14/A je do 29. 9. odprta razstava tržaškega slikarja FUSCA.
V Kraški galeriji v Repnu je do 12. oktobra odprta razstava slikarke MIHA-ELE VELIKONJE na temo "Kraške osmi-ce". Urnik: ob nedeljah od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.30.

šolske vesti

Šolsko skrbništvo je razpisalo natečaj za eno mesto dodatnega učitelja za pri-zadete učence in eno mesto dodatne vr-tnarice za prizadete otroke za šolsko leto 1987/88 in šolsko leto 1988/89. Rok za vložitev prošnje zapade 19. septembra. Navodila in obrazce dobite na sedežu Sindikata slovenske šole, Ul. F. Filzi 8/1 še danes in jutri od 16. do 17. ure.

Ravnateljstva slovenskih višjih sred-njih šol v Trstu sporočajo, da bo začetna šolska maša jutri, 18. t. m., ob 9. uri v cerkvi pri Sv. Ivanu. Po maši ob 10. uri se bodo dijaki zbrali na posameznih šol-lah in začeli z rednim poukom.

Didaktično ravnateljstvo pri Sv. Ja-kobu sporoča, da se vsi učenci zberejo jutri, 18. septembra, ob 8.30 v šolskih prostorih. Šolske maše pa se bodo vrstile s sledečim urnikom: šola Ribičič ob 10. uri v cerkvi pri Sv. Jakobu, šola Grego-rič ob 9.30 v cerkvi na Kolonkovcu, šola Kette ob 11.15 v kapelici v Ul. Marconi, šola Širok ob 9.30 v cerkvi sv. Vincenca, šola Grbec ob 17.30 v škedenjski cerkvi.

Didaktično ravnateljstvo Opčine spo-roča, da se začne reden pouk na šolah na Opčinah, v Bazovici, v Gropadi, v Treb-čah, na Proseku, v Križu in na Repentab-ru jutri, 18. t. m., ob 8.30. Otroci naj pri-dejo v šolo v spremstvu staršev.

Celodnevna osnovna šola iz Milj sporoča učencem in staršem, naj se zbe-roje jutri, 18. t. m., ob 8.30 v šolskih pro-storih.

Didaktično ravnateljstvo v Dolini sporoča, da se reden pouk na vseh osnovnih šolah in v državnih vrtcih za-čne jutri, 18. t. m.: na osnovnih šolah v Dolini, v Boljuncu, pri Domju, v Ricma-njih in v Miljah ob 8. uri; v Mačkoljah in na Pesku ob 8.15; v Borštu ob 8.30; v dr-žavnih vrtcih v Dolini, Mačkoljah, Bol-juncu, Borštu, Ricmanjih in pri Domju ob 8. uri

Na osnovni šoli F. S. Finžgar v Bar-kovljah bo prvi dan pouka jutri, 18. t. m. od 8.30 do 12.30 za vse razrede. Šolska maša bo v petek, 19. t. m.

Didaktično ravnateljstvo Nabrežina sporoča, da bo jutri, 18. t. m. reden pouk na vseh šolah z začetkom: v Šempolaju, Slivnem, Saležu in Zgoniku ob 8. uri, v Nabrežini ob 8.15, v Sesljanu, Devinu, Mavhinjah in pri Briščikih ob 8.30, v Gabrovcu ob 8.40. Učenci naj pridejo v šolo v spremstvu staršev. Starši učencev šol v devinsko-nabrežinski občini morajo sami poskrbeti za prevoz učencev ob od-hodu iz šole.

Srednja šola I. Cankar sporoča, da bo šolska maša jutri, 18. t. m., ob 10. uri v cerkvi pri Sv. Jakobu. Ob 11. uri naj se vsi dijaki zberejo v šolskih prostorih.

Srednja šola I. Gruđen v Nabrežini sporoča, da bo začetna šolska maša jutri, 18. t. m., ob 8.30 v župni cerkvi v Nabre-žini. Po maši pridejo učenci na šolo.

Ravnateljstvo nižje srednje šole F. Levstik s Proseka in iz Sv. Križa sporo-ča, da bo začetna šolska maša jutri, 18. t. m., ob 9. uri v župni cerkvi na Proseku oz. v Sv. Križu. Po maši ob 10. uri se dijaki zberejo na šoli.

Ravnateljstvo srednje šole Sv. Cirila in Metoda sporoča, da bo začetek šol-skega leta jutri, 18. septembra, in sicer: Sv. Ivan - učenci pridejo ob 8. uri v šolo, ob 10. uri gredo v spremstvu profesorjev k šolski maši; na Katinari - šolska maša bo ob 9. uri, učenci gredo v šolo po maši.

Ravnateljstvo državne srednje šole S. Kosovel na Opčinah obvešča dijake, naj se zberejo jutri, 18. septembra ob 8. uri na šoli.

Ravnateljstvo srednje šole F. Erjavce sporoča, da se začne šolsko leto 1986/87 jutri, 18. t. m. Pouk se začne isti dan ob 8. uri, šolska maša bo ob 11. uri.

Srednja šola S. Gregorčič iz Doline sporoča, da bo začetna šolska maša jutri, 18. t. m., ob 9.30 v Dolini. Po maši se učenci zberejo v šoli, kjer bodo razpore-jeni po razredih, ter dobili prva navodila.

Stalno slovensko gledališče. BALET-NA ŠOLA. Vpisovanje in informacije na upravi SSG, Ul. Petronio 4, tel. 734-265, vsak delavnik od 10. do 14. ure. Ob za-dostnem številu učencev bo začetek po-uka 1. oktobra ob 15. uri.

DNEVNA IN NOČNA
SLUŽBA LEKARN
Od ponedeljka, 15. do sobote, 20. septembra 1986

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Fellu-ga 46, Ul. Mascagni 2, Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.
PROSEK (tel. 225141/225340) in ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnuj-nejše primere.

Nočna služba - od 19.30 do 8.30
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.
PROSEK (tel. 225141/225340) in ŽAVLJE (tel. 274630) - samo po telefonu za najnuj-nejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba ob 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praz-nična od 8. do 20. ure.

menjalnica

Ameriški dolar	1.399.—
Nemška marka	686.—
Francoski frank	208.—
Holandski florint	607.—
Belgijski florint	32.—
Funt šterling	2.070.—
Irski šterling	1.880.—
Danska krona	180.—
Grška dramma	10.—
Kanadski dolar	1.000.—

razna obvestila

Odbor Slavističnega društva obvešča, da bo prva letošnja seja danes, 17. se-ptembra, ob 18. uri na sedežu ZSKD v Ul. sv. Frančiška 20. Na dnevnem redu bo razprava o udeležbi na zborovanju sla-vistov in Ljubljani, o nalogah SD v šol-skem letu, ki se pričenja, o predstavitvi beril Nade Pertotove in drugem.

V okviru Tabora mladih bo oktobra meseca potelal na Opčinah TRIDNEVNI INFORMATIVNI TEČAJ O MOŽNOS-TIH LIKOVNEGA USTVARJANJA, ki bo obsegal teorijo o risbi, teorijo o kom-poziciji, barvno teorijo in sociologijo kulture. Teorija bo povezana s prakso, kateri bo sledila razstava udeležencev li-kovnega tabora. Tečaj je zamišljen kot alternativna oblika 9. bienala likovnikov amaterjev. Vpis je odprt vsem, ki jih za-nima ustvarjalno delo nasploh. Prijave sprejema Tabor mladih - Opčine do 28. septembra. Za vse informacije telefonira-ti na št. 212100 od 8. do 9. ure in na št. 220680 od 19. do 20. ure ali na ZSKD št. 767303.

Godbeno društvo Nabrežina vpisuje nove člane v Glasbeno šolo. Lekcije se pričnejo po 21. septembru. Zainteresirani naj se zglasijo ob ponedeljkih ali četr-tkih od 20.30 dalje v društvenih prostorih (Nabrežina 106/c) za vpis in podrobnejše informacije.

Vzhodnokraško godbeno društvo "V. Parma" s sedežem v Trebčah obvešča vse vpisane učence in njihove starše, da bo pričetek pouka v društveni godbeniš-ki šoli danes, 17. septembra, ob 15. uri. Prosimo starše, da se otvoritvenega se-stanka z učitelji zanesljivo udeležijo za-radi podrobnejših pojasnil o pouku pihal, trobil in tolkal. Obor godbe.

KD Lipa - Bazovica klicuje OBČNI ZBOR v ponedeljek, 22. septembra, v Ba-zovskem domu ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicanju. Vabljeni!

SKD Barkovlje sporoča, da se bo da-nes, 17. t. m., ob 20.30 v barkovljanskem društvu v Ul. Cerreto 12 nadaljeval no-gometni turnir. Nastopili bosta ekipi Vr-zote in Dinamo od Gašperetov. Vabljeni.

KD F. Venturini vabi starše otrok pev-skega zbora in gojencev harmonikaške-ga oddelka Glasbene šole na sestanek, ki bo jutri, 18. t. m., ob 20. uri v prostorih Kulturnega centra A. Ukmar-Miro pri Domju.

»Dijaško matico«

mali oglasi

KUPIM rabljeno cyklette v dobrem sta-nju. Tel. 747736.
LETOŠNJI ABSOLVENT Trgovskega tehničnega zavoda "Žiga Zois" v Trstu sprejme katerokoli zaposlitev, tudi za-časno. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro "Ab-solvent".
PRODAM ovalno mizo, in šest stolic za 150.000 lir. Tel. 741670.
PRODAM stanovanje 80 kv. m, okolica Domjo: 2 spalnice, kuhinjski kot, dnev-na soba, shramba, kopalnica, balkon. Tel. 228390.
ODDAM V NAJEM skladišče, 70 kv. m, pri Domju. Tel. 228390.
PRODAM enonadstropno otroško poste-ljo, stajco, mizico za previjanje, poste-ljico za kampiranje in še voziček. Tel. 818182 v večernih urah.
PRODAM mlado kozo. Tel. 200760.
SPREJMEM V SLUŽBO pošteno žensko za hišna dela in oskrbo vojnega invali-da. Tel. 040/575436.
OSMICA v Borštu je odprta pri Zaharju.
14-LETNO DEKLE išče službo kot pro-dajalka. Tel. 281244.
PRODAM 30 stotov grozdja (20 črnega in 10 belega) v Štarancanu. Telefonirati v večernih urah na št. 78269.
IŠČEM hišno pomočnico. Tel. 0481/86349.
URADNIKA-KNJIGOVODJO zaposli tr-govsko podjetje. Pismene ponudbe po-slati na upravo Primorskega dnevnika v Gorici pod šifro "Podjetje".
PRODAM leseno kad, 14 hl in 2 soda. tel. 231851.
PRODAM alfa sud sprint 1500, letnik '82, rdeče barve. Tel. 231851.
DEKLE stara nad 30 let ali FANT z opravljeno vojaščino, z večletno prak-so, dobi zaposlitev kot knjigovodja v trgovini. Pisati na Oglasni oddelek Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6 - 34137 Trst pod šifro "Knjigovodja".
IŠČEMO mladega dinamičnega fanta z opravljenim vojaškim rokom, dobrim znanjem elektronike ter vsaj pasivnim znanjem srbohrvaščine za službo, prodajalca-tehnika v Trstu. Pismene ponudbe na Oglasni oddelek Primor-skega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst pod šifro TEHNIK.
LANSKA ABSOLVENTKA trgovskega tehničnega zavoda "Ž. Zois" v Trstu sprejme katerokoli zaposlitev, tudi za-časno. Telefon 211622 v jutranjih urah.
TEHNIK MEHANSKE INDUSTRIJE z opravljenim vojaškim rokom išče za-poslitev, tudi kot risar. Tel. 420417.

NAKUPNI TEČAJI 16. 9. 1986

Japonski jen	8.—
Švicarski frank	847.—
Avstrijski šiling	97.—
Norveška krona	190.—
Švedska krona	201.—
Portugalski eskudo	9.—
Španska peseta	10.—
Avstralski dolar	820.—
Debeli dinar	2,75
Drobni dinar	2,75



OPREMA

O. KRAINER

T R S T - Ul. Flavia 53

Neponovljiva
senzacionalna
prodaja

400 dnevni sob
s 50 % popustom

Prodaja bo trajala
SAMO NEKAJ DNI

ti in morje

vojko colja

Pet različic »fortissima alu« lahko zadovoljijo vsakogar

Kot smo zadnjič obljubili, si bomo danes približe ogledali razne različice Abramijevega "fortissimo alu". Še prej pa bomo navedli najbolj bolečo točko, in sicer ceno. V telefonskem pogovoru s Francescom Bertinijem, lastnikom ladjedelnice, ki v Desenzanu na Gardskem jezeru gradi to zanimivo jadnico, smo izvedeli, da on jadrnice ne dokonča. V bistvu poskrbi le za "tesarski" del, da moramo za notranjost in za jadrarno opremo sami poskrbeti. Cena take gole jadrnice je približno 20 milijonov lir za najenostavnejši model, pri jadnici z visoko kajuto je treba pristiti še milijon lir. Ob vsem tem lahko sklepamo, da ne bo cena te jadrnice pod 30 milijoni lir, in še to samo za one, ki so večji mizarskega dela. Seveda pa lahko to jadnico urejemo postopoma.

Nič čudnega torej, da je ta jadnica namenjena pravim pomorščakom, ljudem, ki jim ni mar razkazovanje, ki hočejo imeti varno in skoraj neuničljivo jadnico. Ureditev notranjosti v samogradnji med drugim omogoča popolno personalizacijo. Zahteve takih morskih volkov so namreč različne. Nekdo si želi jadnico, s katero si upa na morje tudi v zimskem času, drugi bo jadnico rabil le v poletnih mesecih za priobalno križarjenje, tretji spet si želi daljših križarjen na odprtem morju. Vsak bo torej lahko uredil jadnico po svojem okusu.

Prav s tega vidika obrat iz Desenzana izdeluje kar pet različic. To je prav tako revolucionarna novost, kot je revolucionaren celoten koncept fortissima alu.

Prva različica s številko 001 je po našem mnenju najzanimivejša. Streha kajute je med plovbo skoraj v isti višini kot paluba, med postanki pa jo dvignemo, da smo lahko v kajuti stoje. Taka skoraj flusk-deck izvedba omogoča res udobno plovbo in izredno vidljivost. Navsezadnje dobršen del dneva prebijemo v kokpitu in na palubi, da nam med plovbo sploh ne služi visoka kajuta. Pri taki izvedbi imamo med drugim ogromno prostora za son-

čenje, kar nam le s težavo omogoča večina kajutnih jadrnic. Za tako različico sta se odločila Paolo in Lucia Morelli de Rossi iz Tržiča, da bomo lahko opazili njuno jadnico v tržiški marini SVOG, ali pa na potepu po Dalmaciji. Navsezadnje so vse različice razen pete s fiksno balastno kobilico kot nalašč za plovbo po vzhodni obali Jadrana. Trpežen aluminij in premična kobilica, nam namreč omogočijo, da lahko zaplujemo v vsak zaliv in vsak ribiški zaklon.

Druga različica s številko 002 in klasično kajuto se bistveno ne razlikuje od drugih tovrstnih jadrnic, razen po gradbenem materialu in premični kobilici. Namenjena je predvsem družinskemu križarjenju, ko so postanki daljši od jadrnanja.

Tretja različica je namenjena skoraj izključno jadrlnim klubom, kokpit je

namreč ogrojen v premcu je le malakajuta, kamor spravimo najnujnejše, da je to v bistvu šolska jadnica.

Četrta jadnica je spet izredno zanimiva, saj je še bolj revolucionarna od prve. Nekoliko spominja na nordijske motorne jadrnice in je kot taka namenjena plovbi v vsakem letnem času in v najhujših vremenskih pogojih, saj lahko na motor plujemo tudi v topli kajuti, ki ima ogrevanje in vse, kar rabi za zimsko plovbo. Namenjena je predvsem dvem osebama, ki lahko v bistvu na tej jadnici udobno živita tudi dalj časa.

Peta različica je morda še najmanj zanimiva, saj je s svojo fiksno balastno kobilico in klasično razporeditvijo podobna vsem sodobnim kajutnim jadrnicam.

filmi na tv zaslonu

kinoatelje

ALSINO IN KONDOR - Alsino y el Condor, 1983.

Režija: Miguel Littin. Igrajo: Alan Esquivel, Dean Stockwell, Carmen Bunker, Alejandro Parodi, Marta Lorena Perez, Delia Casanova. TV Ljubljana ob 20.05.

Nocoj predvaja ljubljanska televizija predzadnji film Miguela Littina, čilskega režiserja, ki živi in dela v izgnanstvu, in ki je na zadnjem beneškem festivalu prikazal »Acta general de Chile«, filmsko reportažo, ki jo je posnel ilegalno med čilskim ljudstvom. Alsino y el Condor je koprodukcijski film o vstaji v Nikaragvi, pri katerem so finančno sodelovale še Kuba, Mehika in Kostarika. V zgodbi o otroku Alsinu, ki sanja, da bi poletel kot kondor, je metafora - želja in hrepeneje po svobodi. Otrok spremlja grozote nasilne državljanske vojne - osvobodilnega boja nikaraškega ljudstva. Nagrade na pomembnih mednarodnih festivalih same pričajo o kvalitetnem nivoju filma.

WEST SIDE STORY - West Side Story - Zgodba iz West Sidea, 1961.

Režija: Robert Wise. Igrajo: Natalie Wood, Richard Beymer, Russ Tamblyn, Rita Moreno, George Chakiris. RAI 2 ob 22.30.

V gosto naseljeni newyorški četrti West Side živi veliko mladih. Združujejo se tolpe, ki so v stalnem medsebojnem konfliktu. Ljubezenska zgodba med Mario in Tonyjem, ki pripadata nasprotnim taborom, se tragično zaključí. Zaradi posledice nesporazumov nastrada prav nemočna Maria, medtem ko Tony pade pod maščevalnimi streli nasprotnikov. Šele po prelitu krvi se obe strani pobotata. Tema rasnega konflikta (tolpa belcev proti tolpi Portoričanov) se prepleta z inačico večne drame Romea in Julije. Wise splete zgodbo po glasbeni igri iz Broadwayja. Krasna glasba (Bernstein) in inovativne koreografije (Robbins) izstopajo v uspešnem filmu, ki je prejel deset Oskarjev.

slike, ki niso le spomin

Goriza in Goritia

Razglednica je bila posneta in retuširana pred približno petinpetdesetimi leti. Kaže nam, kakšen je bil del Trga sv. Antona in dlje Stari trg (danes Trg Cavour) v Gorici. Dve dejstvi povezujem med drugim s tema dvema trgoma: na prvem je bil sedež oziroma telovadnica goriškega Sokola, na drugem je mnogo časa prej pridigal Primož Trubar. Doslej je goriška občinska uprava vsaj štirikrat izdala drobno brošuro z naslovom »Vecchie piazze e vie goriziane«. V zvezi z omenjenima trgoma opozarja in poučuje bralca o znamenitih stavbah in njih stanovalcih okoli trgov, o palačah, samostanih in cerkvah in njihovih znamenitih priložnostnih obiskovalcih in hvalevrednih investitorjih.



Ne pričakujemo, da bi pri tem v brošurici omenjali goriški Sokol, kar bi sicer dokazovalo letno organiziranost na področju slovenske telesne kulture. Malo manj razumemo, da ni omenjen tvorec prve slovenske knjige ob pojavu protestantizma v posoškem prostoru. Kar pa ni sprejemljivo, je stalnica sprenevedanja, kdo so bili tisti, za katere pišejo, da so bili potrebni spremembe svojih navad, potrebni, da se jim pogledi razširijo, potrebni upanja po boljšem življenju. Zato so frančiškani namreč zgradili samostan ne Trgu sv. Antona. Silno težka gre odgovornim na občini z ust, kaj šele s peresa, da se je tista »villa« pod gradom in še pred njegovo dograditvijo imenovala Gorica; v originalni listini iz leta 1001 napisano fonetično »Goriza«. Če že ne morejo drugače, potem si izmislijo in napišejo »Goritia«, da zveni bolj latinsko. Zakaj tako? Ker so izoblikovali strategijo, po kateri zaradi Odpornišтва in Demokracije smemo govoriti in pisati slovensko toda znotraj slovenskih struktur. Čim manj, raje nič pa ne sme o slovenski narodnostni skupnosti zadišati v pisanih listinah, pa čeprav namenjenih turizmu. Tudi to moje razpravljanje na našem dnevniku izvira iz dejstva, da so mi na Il Piccolo onemogočili razpravo. Uspešno nas osamljajo v Kulturni dom, v Katoliški dom in na strani Primorskega dnevnika. Nič čudnega za mesto, katerega občinski odbor noče svojih organov imenovati s pravimi izrazi in izoblikuje naslov: Consulta per i problemi delle minoranze etniche cittadine. Naj raziskovalec prihodnjega stoletja tuhta, če niso morda bili v Gorici Romi, Judje, Ladinci ali morda Bizjaki. Danes je važno, da so Slovenci getizirani. Pa še očitajo nam, da se preveč zapiramol!

R. A.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1

10.20 TV film: Il cavaliere blu (krim., r. Robert Butler; i. W. Holden)
12.00 Dnevnik - kratke vesti
12.05 Nanizanka: Avventure in fondo al mare
12.55 Nanizanka: Taxi
13.30 Dnevnik
13.55 Dnevnik 1
14.00 Film: Uno strano detective (kom., ZDA 1954; r. R. Hamer; i. A. Guinness, J. Greenwood)
15.30 Dokumentarec: Santorino
16.00 Nanizanka: I ragazzi della via De Grassi
16.30 Risanka: Monicci
17.00 Dnevnik - kratke vesti
17.05 Risanka: L'isola del tesoro
17.55 Nadaljevanka: Grandi speranze
18.45 Informazione e potere
19.40 Jutrišnji almanah in vreme
20.00 Dnevnik
20.30 Nanizanka: Professione: pericoloso! - Hanno rubato un film
21.30 Dokumentarec: Usicaio, un pueblo nelle Ande
22.20 Dnevnik
22.35 Športna sredo: Nogomet
0.15 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

11.55 Nadaljevanka: Clayhanger
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
13.25 Dnevnik. Knjige
13.30 Nanizanka: Quando si ama
14.20 Risanka: Braccio di ferro
14.30 Dnevnik - kratke vesti
14.35 Nanizanka: La signora e il fantasma
15.10 Film: Minaccia da un miliardo di dollari (kom., 1980; r. B. Shear; i. D. Robinette, R. Bellamy)
16.55 Inf. oddaja: Teledidattica
17.25 Iz parlamenta
17.30 Dnevnik - kratke vesti
17.35 Nanizanka: Lui, lei e gli altri
18.00 Nanizanka: Sherlock Schmidt
18.20 Športne vesti
18.30 Naniz.: Il commissario Köster
19.40 Vremenska napoved
19.45 Dnevnik
20.15 Športne vesti
20.25 Nogomet: Roma - Saragoza
22.20 Dnevnik
23.30 Film: West Side Story (glasbeni, ZDA 1961; r. R. Wise; i. N. Wood, R. Beyer (1. del)
23.50 Dnevnik
24.00 Film: West Side Story (2. del)

RAI 3

13.50 Nadaljevanka: Orgoglio e pregiudizio (3. del)
14.35 Dokumentarec: Grotte
15.05 Tečaj francoščine
15.35 Dokumentarec: Delta
16.35 Dokumentarec: La scienza delle acque
17.05 Dokumentarec: Com ferro che bogliente esce dal foco
17.35 Glasbena oddaja: Dadaumpa
18.30 Glasbena oddaja: Speciale Orecchiocchio
19.00 Dnevnik
19.35 Informativna oddaja: Sembra ieri
20.00 Dokumentarec: Panorama internazionale
20.30 Film: Treno popolare (dram., It. 1933; r. Raffaello Matarazzo; i. Marcello Spada, Lina Gennari)
Nocojšnji film je zadnji iz serije posvečene režiserju Matarazzu. Gre za njegovo prvo delo, ki pa ni bilo po godu ne takratnemu režimu, ne publiku
21.35 Dokumentarec: Delta
23.05 Dnevnik

RTV Ljubljana

17.15 Poročila
17.20 Otroški spored. Slovenske ljudske pravljice - O treh kraljevih sinovih
17.35 Nadaljevanka: Modro poletje
18.15 Izobraževalna serija: Gozdovi - Človek proti gozdu (2. del)
18.45 Risanka
19.00 Severnoprimerški obzornik
19.30 Dnevnik in vremenska napoved
20.05 Film tedna: Alsino in kondor (kubansko-mehiški, r. Miquel Littin)
21.30 Znanstvena oddaja: Spoznano - neznano
22.10 Dnevnik



Dustin Hoffman v filmu Alfredo, Alfredo, Canale 5 ob 20.30

TV Koper

14.00 TV Novice
14.10 Otroški program, vmes risanke, nanizanka Ante laponski deček in dokumentarec Il settimo continente
18.00 Nadalji: L'amore e il potere
19.00 Odprta meja

V današnji Odprti meji bodo na sporedu tudi naslednji prispevki:
CASTELFRANCO (Benetke) — manifestacija »Europa Genti«
TRST — predstavitev antologije za višje srednje šole Naše bogastvo
TRST — kakšna bo vinska letina na Tržaškem? Pogovor z vinogradnikom Zoranom Parovelom
GORICA — regata prijateljstva

19.30 TVD Stičišče
19.45 Dokumentarec: Mesto danes
20.25 Nanizanka: Lucy
20.30 Variete: Te la do io l'America, vodi Beppe Grillo
21.30 Glasbena oddaja
21.40 Nogomet: Velež - Vassas
23.10 TVD vse danes
23.20 Nogomet: Standard Liegi - Rije-ka

CANALE 5

8.30 Nanizanke: Una famiglia americana, 9.20 Una vita da vivere, 10.15 General Hospital
11.15 Kviz: Tuttinfamiglia
12.00 Nanizanka: Lou Grant
13.00 Big bang
13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.20 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo
16.00 Dokumentarec: Il mondo intorno a noi
16.30 Nanizanka: Tarzan
17.30 Kviz: Doppio Slalom
18.00 Nanizanke: Webster, 18.30 Kojak, 19.30 Love Boat
20.30 Film: Alfredo Alfredo (kom., 1972, r. Pietro Germi, i. Dustin Hoffman, Stefania Sandrelli)
22.30 Nanizanki: Joe Dancer, 0.30 Sceriffo a New York

ITALIA 1

8.30 Nanizanke: Fantasilandia, 9.20 Gli eroi di Hogan, 9.50 Wonder Woman, 10.45 L'Uomo da 6 milioni di dollari, 11.35 Lobo, 12.30 Due onesti fuorilegge, 13.30 T. J. Hooker

EURV TELEPADOVA

11.00 Nadaljevanki: Anche i ricchi piangono, 12.00 Andrea Celeste
13.00 Risanki: Uomo Tigre, Sport Billy
14.00 Nanizanki: Pagine della vita, 15.30 Andrea Celeste
16.00 Informativna oddaja: La buona tavola
17.00 Risanka: Belle e Sebastien
17.30 Risanke: Kimba, 18.00 I predatori del tempo,

TELEFRIULI

13.00 Film: Vado ... l'ammazzo e torno (western 1967, r. E. Girolami, i. G. Hilton, E. Byrnes)
14.30 Risanka: Hanna & Barbera
15.30 Glasbena oddaja: GTX Music
18.30 Nanizanka: Ironside
19.30 Dnevnik
20.00 Dokumentarec
20.40 Film: Senza sorriso (kom., 1955, i. C. Santmartin, P. Moratalla)
23.30 Nanizanka: Scaccomatto

TELEQUATTRO

(Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Fatti e commenti

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Kratka poročila; 7.20-8.00 Dobro jutro po naše; 8.10 Onkraj ladijskega vijaka (1. del); 8.30-10.00 Glasbeni almanah; 9.00 Iz življenja naših skladateljev: Janez Krstnik Novak; 10.10 Koncert; 11.30-13.00 Glasbeni almanah (2. del); 12.00 Sestanek: S potovanja po Afriki; 13.20 Zborovska glasba: Tržaški oktet; 13.40 Glasbeni almanah; 14.10-17.00 Poletni mozaik: Glasbeni portret Urbana Kodra, 16.00 Beležka; 17.10 Klasični album; 18.00 Literarne podobe; 18.30 Poletni mozaik.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00 Poročila; 4.30-8.00 Jutranji spored; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Zabavni zvoki; 9.05 Glasba; 10.05 Rezervirano za...; 10.40 Lokalne radijske postaje se vključujejo; 11.05 Znano in priljubljeno; 11.35 S pesmijo po Jugoslaviji; 12.10 Veliki zabavni orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.30 Od melodije do melodije; 14.05 Razmišljamo, ugotavljamo; 14.25-15.25 Mozaik; 15.30 Dogodki in odmevi; 15.55 Zabavna glasba; 16.00 Vrtljak želja; 17.00 Studio ob 17.00; 18.00 Zborovska glasba; 18.30 S knjižnega trga; 19.00 Radijski dnevnik; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Minute z ansamblom...; 20.00 Beethoven v glasbi in besedi; 20.25 Minute s slovenskimi interpreti; 21.05 Odlomki iz opere Hovansčina; 22.30 Zimzelene melodije; 22.50 Literarni nočno; 23.05 Jazz; 0.05-4.30 Nočni spored.

RADIO KOPER (slovenski program)

13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Danes se spominjamo; 6.30 Jutranjik 7.00 II. jutranja kronika; 7.30 Jutranji servis; 8.00-13.00 Prenos II. programa Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.40 Minute za kitaro; 14.40 Zanimivost; 15.00 Glasbeni kiosk; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Pogovor o...; 17.35 Fantje po polj' gredo.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski dnevnik; 6.00 Glasba; 7.00 Dober dan; 8.00-12.00 Pristrčno vaši; 8.15 Flash back; 9.00 Po vaši izbiri; 9.32 Dragi Luciano; 10.00 Popevka tedna; 10.10 Otroški kotiček; 10.35 Vstop prost; 11.00 Petkov kviz; 11.30 Na prvi strani; 12.00 Glasba po željah; 14.30-20.00 Glasbeni program; 15.00 Rubrika o kulturi in umetnosti; 15.45-19.30 Splash; 16.00 Besede in glasba; 16.15 Edig Galletti; 17.00 Sestanek s Kompasom; 17.45 Evergreen; 18.33 Iz klasičnega repertoarja; 19.00 Jazz; 20.00-6.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

10.00 Matineja z Alenko; 15.00 Poletni cocktail, vodi Rok; 19.00 Glasba po željah, v studiu Sabina; 21.00 Mixture, vodi Mitja.

Občinska uprava ne namerava privatizirati službe za smeti

Goriška občinska uprava nima nobenega namena, da bi privatizirala službo za odnašanje smeti. Nasprotno je v njenih načrtih okrepitev in izboljšanje te službe, ki jo bo še naprej opravljala občina. Tako je zagotovil župan Scarano na ponedeljkovi seji občinskega sveta, ki se je po daljšem poletnem premoru ponovno sestal.

V zvezi z vprašanjem smetarske službe je bila na dnevnem redu resolucija, ki so jo predstavili svetovalci KPI. Sklicujoč se na izjave nekaterih odbornikov, češ da bi bilo tudi to službo prav poveriti zasebnemu podjetju, so se komunisti opredelili odločno proti tej možnosti. Izkušnja s službo za objavlanje lepakov dokazuje, po njihovem mnenju, da privatizacija ne izboljša storitev, občina pa nima možnosti nadzorstva nad zasebnim podjetjem. Komunisti zato predlagajo, naj bi službo za smeti poverili občinskemu podjetju za storitve, ki naj bi s poenotenjem avtobusnih prevozov v pokrajini bilo razrešeno bremen v zvezi z avtobusi. Zato naj bi pri podjetju osnovali ekološki sektor, ki bi skrbel za odvažanje in upepeljevanje smeti pa tudi za delovanje depuratorja in povezane naprave za pridobivanje bioloških plinov.

O stališčih v prid privatizaciji je župan Scarano dejal, da osebne izjave kakega odbornika, ki niti nima neposrednih pristojnosti na tem področju (socialdemokrat Gentile, op. ur.), nikakor ne obvezujejo uprave. Komunistom je zagotovil, da bo o njihovih predlogih v kratkem razpravljala svetovalska komisija za splošna vprašanja, zato je Salomoni umaknil resolucijo.

Ponedeljkova seja je bila prva po dolgem času, zato je dnevni red obsegal odobritev oz. ratifikacijo več kot stodvajset raznovrstnih sklepov, tako da svet ni izčrpal vseh točk v eni sami seji.

Med odobrenimi sklepi naj omenimo načrt za postavitev sanitarnih in drugih naprav na grajskem dvorišču, za skupni strošek 157 milijonov lir.

Nova telefonska številka
PROMETNE POLICIJE V GORICI
 22333

Nova številka hitre službe
ZELENEGA KRIŽA V GORICI
 31111

Dramska skupina iz Štandreža na letošnji Vipavski trgatvi

Vipavska trgatev 86 je bila po izbiri in pestrosti prireditve zelo bogata. Od 6. do 14. septembra so bili v raznih krajih na sporedu nastopi folklornih skupin, pevskih zborov, dramskih skupin, ansamblov, predvajanje filmov itd. Na Vipavski trgatvi so nastopili tudi člani dramske skupine PD Štandrež. Gostovali so 10. septembra v Podnanosu z Barillonovo poroko. Dvorana Kulturnega doma je bila ob tej priložnosti nabito polna, gledalci so z velikim navdušenjem spremljali predstavo.

Dramska skupina iz Štandreža je v istem tednu, v ponedeljek, 8. septembra, sodelovala tudi v javni radijski oddaji, v Kulturnem domu v Novi Gorici. Ob tej priložnosti so se publiki (predstavo je prenašala koprski radijska postaja) predstavili z odlomki iz Povšetove vedre igre Milijonarji v oblakih.

Vino miru iz vinograda krminske zadrुžne kleti

V krminski zadrुžni kleti, kjer imajo urejeni tudi poskusni vinograd in kjer so v nekaj letih zbrali okrog 400 različnih sort trt iz vsega sveta, bodo v nedeljo, 21. t. m. imeli trgatev. Iz grozdja bodo stisnili, letos že drugič, "vino miru", ki ga bodo spomladaj ustekleničili in ob sodelovanju Alitalie, razposlali vsem državnim poglavarjem. Trgatev v poskusnem vinogradu bo ob 10.30.

"S proizvodnjo vina miru želimo dati naš skromen prispevek k odpravljanju nesoglasij med narodi in utrjevanju miru", je zapisano na vabilu s katerim krminska zadrुžna klet vabi na nedeljsko prireditev.

TOMAŽ DEVETAK
 10.
 Po sledovih traperjev
 na brzicah reke Mislassini

To nam je prihranilo veliko odvečnega truda, vrhu vsega pa smo lahko bili tudi ponosni nase, ker, čeravno smo bili utrjeni, so nam možgani še vedno dovolj bistro delovali. Pomislili smo, da se gre morda zahvaliti tudi pikom komarjev, saj pravijo, da ti piki izboljšujejo krvno cirkulacijo.

Pred nami so se pokazale razsežne brzice, katerih valovi so se v ovinkih lovili proti dolini. Ker smo vso pot rinili proti jugu, se pravi v smer, od koder je sijalo sonce,

Svetovalci opozicije so s tem v zvezi izrekli nekaj pomislekov o funkcionalnosti naprav in pomanjkanju bolj organskega pristopa do posegov v grajskem okolju.

Odobrena sta bila dva pomembna sklepa glede obnove starih mestnih jeder. Tako so določili območje v Ul.

Skrivnosti lepakov za »all show«

Občina ni soorganizator niti pokrovitelj manifestacije Gorizia all show, ki se te dni odvija v dolini Korna. »Ne jaz ne podžupan nisva podpisala ničesar, kar bi lahko pomenilo vključitev občinske uprave v organizacijo,« je zagotovil na seji občinskega sveta župan Scarano in izrazil svoje začudenje, da je na lepakih po mestnih zidovih občina označena, kot bi bila soorganizator manifestacije. »Omemba občine je verjetno sad pomote ali prevelikega zagona organizatorjev, to je Avtonomne turistične ustanove,« je pristavil podžupan Del Ben.

To je bil presenetljivi odgovor na vprašanje svetovalca Zelenih Fiorellija, ki je hotel vedeti, zakaj je občina pristala na pobudo s precej dvomljivo zasnovo. Po njegovem mnenju so prireditelji zgneti v en sam kotel najrazličnejše in tudi protislovne nastope (omenil je koncert za pomoč Afriki na eni in srečanje italijanskih ter ameriških vojakov z eksibicijo bojnih psov na drugi strani).

Kako se je torej občina znašla na lepakih ni prav jasno. Kot je povedal podžupan, je bil njen edini prispevek ta, da so na prošnjo organizatorjev občinski delavci očistili park. V diskusijo so posegli še Tripani (KD), Drufuca (PRI) Battello in Bucovini (KPI). Bili so mnenja, da je treba "pomoto" javno razčistiti.

Glede nepravilnosti pa je navedeni lepak opremljen še z eno, skorajda groteskno cvetko. Pod navedbo cele vrste koncertov, kabaretnih nastopov, športnih prireditev, izvolitve lepotic je v spodnjem kotičku napis: "avviso sacro". Če je hotel kdo vključiti občino v organizacijo in jo tudi prikrajšati za občinski davek na objave - je bilo rečeno v občinskem svetu - je izbral ne prav okusno rešitev.

Rezultati dež. zakona 32/85

Letos predvidoma 2 tisoč delovnih mest

Na podlagi deželnega zakona št. 32/85 bo v naši deželi do konca leta mogoče zagotoviti okrog 2 tisoč delovnih mest, ali četrtno več kakor lani. Deželna agencija za zaposlovanje je namreč že izdelala načrt predvidenih posegov, ob upoštevanju razpoložljivih finančnih sredstev, ki znašajo 13,2 milijard lir. Načrt posegov je na sestanku s predstavniki gospodarskega življenja in družbenih sil v Gorici, obrazložil deželni odbornik dr. Mario Brancati.

Program posegov je dokaj razvejan, vendar z jasnim ciljem: nuditi možnost zaposlitve trenutno najbolj ogroženim slojem prebivalstva: mladim, ki iščejo delo, ženskam, emigrantom, ki so se vrnili v domovino, delavcem podjetij, ki so v dopolnilni blagajni, zadržam za nove gospodarske pobude itd.

Več kakor tretjina razpoložljivih sredstev (5 milijard) je namenjena

Del santo, med Ul. Croce do cerkve sv. Antona, na katerem naj bi z deželnim prispevkom obnovili 45 stanovanj. Drugih 20 stanovanj naj bi pridobila, prav tako z deželnim prispevkom, ustanova za ljudske hiše z obnovo stavbe bivšega hotela pri Treh kronah v Ul. Carducci in Favetti.

podjetjem, ki so ali ki bodo zaposlila mlade brez dela. Finančni prispevki so predvideni za podjetja, ki so ali ki bodo zaposlila žensko delovno silo, bivše izseljence, delavce, ki so na spisku kriznih podjetij. 4,5 milijard lir nameravajo na deželi izdati za podpiranje raznih novih zadržnih pobud.

Deželni odbornik Brancati je zatem obrazložil načrt EGS, za odpravljanje revščine in zaostlosti na nekaterih območjih Alp. V naši deželi pridejo v poštev občine Comeglians, Ovaro, Luco, Prato Carnico in Rezija.

Odbornik Brancati je opozoril tudi na pomen pravilnega izpolnjevanja prošenj, bodisi po vsebini, bodisi glede roka. Za zaposlitve v prvem letošnjem polletju je treba prošnje vložiti najkasneje do 30. novembra letos, za zaposlitve v drugem šestmesečju pa do 31. januarja prihodnje leto. Povedati velja tudi, da na agenciji za delo

Kje in kako naj se zberejo učenci in dijaki Jutri ponovno vsi v šolo Ponekod pouk že prvi dan

Jutri, 18. septembra, se pričinja novo šolsko leto. Letos bo šolski prag slovenskih šol, od osnovnih do višjih srednjih na Goriškem prestopilo nekaj več kot tisoč učencev in učenk, dijakov in dijakinj. Na osnovnih in nižji srednji šoli, ki se bo prav z novim šolskim letom obogatila z novo sekcijo v Doberdodu, se je število vpisanih nekoliko zmanjšalo vsled demografskega padca, na višjih srednjih šolah pa se je število dijakov še povečalo. Z dovoljenjem za odprtje triletnega tečaja informatike na slovenski sekciji zavoda ITI Galilei imajo od letos slovenski dijaki možnost izbire med petimi popolnimi študijskimi smermi.

Prvi dan šole je tradicionalno namenjen šolskim mašam, ponekod pa se bo tudi že pričel pouk. Kot obveščajo ravnanstva slovenskih višjih srednjih šol - gimnazije-liceja, učiteljišča ter dveh trgovskih šol - bo skupna maša v malem semenišču ob 8.45. Zatem se bodo dijaki zbrali po posameznih šolah, kjer se bo pouk pričel ob 10. uri. Na zavodu ITI bo jutri ob 8.30 začetek pouka za dijake prvega dveletja, za dijake triletnega tečaja pa se bo pričel v petek ob isti uri.

Dijaki, ki bodo obiskovali nižjo srednjo šolo v Ul. Alviano se bodo zbrali ob 9. uri v šolski telovadnici. Maša bo ob 10. uri. Za dijake, ki bodo obiskovali šolo v Doberdodu je zbirališče ob 9. uri v doberdobski osnovni

šoli, maša pa bo ob 10. uri v vaški cerkvi.

V šolo se bodo danes vrnili tudi osnovnošolci, za 66 med njimi, ki bodo letos obiskovali prvi razred, pa bo to prvi stik z institucijo, v kateri bodo preživeli še precej let. Didaktični ravnateljstvi v Gorici in Doberdodu obveščata starše, naj se učenci zberejo ob 8.30 pred posameznimi šolami. Navodilo velja tudi za učence in malčke otroškega vrtca v Rupi, ki bodo v naslednjih dneh časno - do skorajšnje-ga zaključka del na šolskem posloppju - obiskovali šolo in vrtec v Sovodnjah. Učenci na Vrhu naj se zberejo ob 9.15 pri šoli, ob 9.30 pa bo maša v bližnji cerkvi.

prispevki

V spomin na Renca Faganela darujeta Janko in Mara Petejan 50 tisoč lir za OK Val.

V isti namen daruje Franc Čargo 50 tisoč lir prav tako za OK Val.

V spomin na sina ob 13. obletnici smrti daruje N.N. 25 tisoč lir za krvodajalce iz Doberdoba in 25 tisoč za sekcijo KPI v Doberdodu.

razstave

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bodo drevi ob 19. uri odprli razstavo kipov in risb Mirsada Begića. Na slovesnosti ob odprtju bo govoril umetnostni zgodovinar in kritik Andrej Medved.

V galeriji Meblo v Novi Gorici bodo v petek, 19. septembra, odprli razstavo slik Pavleta Medveščka. Slovesnost ob odprtju bo ob 18. uri, razstava pa bo na ogled do 4. oktobra.

izleti

Slovensko planinsko društvo v Gorici priredi v nedeljo, 28. septembra, izlet na Vojško in v Idrijo z ogledom partizanske tiskarne Slovenija. Prevoz s lastnimi sredstvi. Zaradi boljše organizacije naj se udeleženci javijo v trgovini Bavcon, kjer bodo prejeli tudi podrobne informacije.

razna obvestila

Upravni odbor Kulturnega doma v Gorici obvešča uporabnike telovadnice, oziroma tiste, ki bi objekt radi uporabljali v sezoni 1986/87, da bo sestanek za sestavo urnika vadb in treningov, v četrtek, 18. t. m., ob 18. uri v prostorih doma.

Sekcija VZPI-ANPI Dol-Jamlje obvešča, da bo tradicionalni partizanski piknik, iz tehničnih razlogov, v nedeljo, 28. 9., od 15.00 dalje.

Občina Doberdob priredi, skupaj s sindikalno zvezo, 3. in 4. oktobra izlet v Como in Milan, za upokojenice. Prijave v tajništvo občine do 19. t. m.

Občina Sovodnje razpisuje selektivno preizkušnjo za mesto knjižničarja. Interesenti naj predložijo prošnjo v tajništvo občine do 20. t. m.

kino

Gorica
 VERDI 17.30-22.00 »Plenty«. M. Streep.
 CORSO Zaprti. Jutri: 18.00-22.00 »Scuola di polizia n. 3«.

VITTORIA 17.00-22.00 »Biancheria intima per signora«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Nova Gorica in okolica
 SOČA 18.00 in 20.00 »Superdekla«.

DESKLE 19.30 »Nevarni posel«.

POGREBI
 Danes v Gorici, ob 8.30 Alfredo Ussai iz bolnišnice Janeza ob Boga v cerkev in na pokopališče v Podgori; ob 10.00 Agostino Bertossi iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega.

Paznik v goriškem zaporu obsojen zaradi žalitev

Paznik v goriškem zaporu v Ul. Barzellini se je začasno znašel tako rekoč "na drugi strani". Prejšnji teden so ga namreč aretirali, ker je med izvrševanjem svoje službene dolžnosti žalil nadrejenega. Dogodek se je pripetil 10. t. m., a doslej ni bilo o njem nobene vesti.

21-letni paznik Giovanni Ardu iz kraja Guspini v pokrajini Cagliari je med obiskom direktorja Carmela Cantoneja, ki je prišel na ogled v goriški zapor izrekel na njegov račun besede, ki jih je prizadeti imel za žaljive. Paznik naj bi med drugim izrekel stavke kot »se vidiva zunaj... bom telefoniral, komur jaz vem... se že še vidiva na štiri oči«.

Sodili so mu po hitrem postopku na goriški preturi. Javni tožilec je zahteval, naj paznika obsodijo na štiri mesece zavora, branilca pa je predlagal opustitev, ker da obtoženec z navedenimi stavki ni imel namena žaliti nikogar. Pretor je bil drugačnega mnenja in paznika obsodil na 4 mesece zavora zaradi žalitev, priznal pa mu je

izpustitev na pogojno prostost. Kazen tudi ne bo vpisana v kazenski list, vendar bo moral Ardu poravnati sodne stroške.

Popustile so zavore

Neobičajna nesreča se je zgodila včeraj popoldne v Tržiču, v križišču Ulice Toti in Drevoareda San Marco. Na srečo se je zadeva končala s precejšnjo gmotno škodo in velikim preplahom, ranjen pa ni bil nihče. Iz stranske zelo strme Ulice Salita Patriarcato je pripeljal s tovornjakom 37-letni Aldenzo Madiotto iz Jesola. Na vozilu so menda nenadoma popustile zavore in tako je zapeljal v križišče s precejšnjo brzino, oplazil pri tem dostavno vozilo in nato še parkiran avto. Tovornjak se je ustavil šele po trčenju v podstavek vodnjaka in ga tudi precej poškodoval. V nesrečo je bil vpleten tudi 56-letni kolesar, ki pa je ostal, po čudnem naključju, nepoškodovan.

tako po obliki čolna kot po načinu veslanja močno razlikujeta drug od drugega, se je Mauro kmalu privadil na novost. Izkazal je svoje izredne sposobnosti za "prebiranje" toka in reke, poleg tega pa je pokazal res izvrstno kondicijo in vzdržljivost. To še posebno zato, ker sva pri vodenju kanujev imela skoraj vso odgovornost za varnost najinih manj izkušenih sopotnikov.

O Lauri in Rinaldu naj povem to, da ju je precej pogojevala neizkušenenost v tovrstnih pustolovskih ekskurzijah. Za seboj sta sicer imela dosti let različnih športnih dejavnosti, kot so speleologija, alpinizem in potapljaštvo, to pa jima pri spustu s kanujem ni bilo v veliko pomoč. Do deset dni pred odhodom iz Zagreba nista nikoli niti stopila v indijanski kanu, razen dvakrat na Soči. Na reki sta z nama plula samo po mirnejših odsekih, tudi zato ker Rinaldo zaradi bolečin v hrbtu ne bi mogel veslati na težjih predelih.

Tistega dne smo preveslali še lep del poti in pred večerom dospeli do majhne plaže pred zadnjimi brzicami, ki so bile na naši poti.

se nam je voda bleščala, kar je samo pripomoglo, da smo težje videli kamne.

Tisti dan bi skoraj prišla na vrsto za kopanje Rinaldo in Mauro. Sredi brzic sta namreč poševno zadela v kamen, tako da sem ju že videl v zraku. Zadnji trenutek sta se zasukala na nasprotno stran in na tak način ustvarila protiutež, ki ju je rešila. Če bi se prevrnila tam, med toliko kamni in silovitim tokom, bi to skoraj gotovo pomenilo, da bi se kanu raztreščil ob kako skalo.

Z Lauro sva jima sledila in pozorno gledala, ko sta nama z obale dajala navodila in delala znake kod naj greva sredi labirinta skal. Onadva sta namreč ponavadi plula nekoliko pred nama, ker sta imela lažji kanu in sta tako lahko preverjala smeri, kjer bi ne smelo biti zahrbtnih kamnov, ki so segali le do vodne gladine.

Pri tem moram nekaj povedati o svojih tovariših. Vsi trije so bili pri svoji prvi izkušnji z indijanskim kanujem. To ni povzročalo posebnih preglavic Mauro, ki je deželni inštruktor za kajak. Čeprav se indijanski kanu in kajak,

Po včerajšnjem uvodu danes množičen začetek v treh evropskih klubskih nogometnih pokalih

Italijanske ekipe favorizirane, težje za jugoslovanske

Tako v treh evropskih pokalih

Nogometne srede bodo vse bolj zanimive po današnjem masovnem začetku turnirjev za pokal prvakov, pokal pokalnih prvakov in pokal UEFA. Vodilno mesto naj bi pripadalo prvacom, pokalni zmagovalci naj bi igrali v neke vrste tolažilnem turnirju, pokal evropske nogometne zveze (UEFA) pa je zaradi svoje masovnosti prava vitrina evropskega nogometa, kj večkrat ovrednoti manj znana moštva. Vsako leto se ob koncu izkaže, da so trije turnirji zeloakovnostni in tudi zelo privlačni.

V minuli sezoni so se kolektivno uveljavili Španci, kar dve posamezni zmagi pa sta šli v vzhodno Evropo. V romunsko Steauo nihče ni pripravlj en vlagati pretiranih upanj na ponovitev lanskega uspeha. Pokal prvakov bi utegnil imeti dva protagonista v moštvih, ki sta v ta turnir »napredovali« iz ostalih dveh. Gre za ki-

Turnir za pokal pokalnih prvakov izgleda na papirju drugorazreden. Moštvu velike odmevnosti naj bi bili portugalska Benfica in nizozemski Ajax, vrednost teh ekip pa je danes mnogo manjša kot nekdanj. Romo (proti Zaragozi) in mostarski Velež (proti Vasasu iz Budimpešte) čakata gotovo težki preizkušnji. Za Romo verjetno ne bo igral Conti, ki naj bi bil v laseh s trenerjem Erikssonom.

Od italijanskih ekip bodo v pokalu UEFA doma igrali Inter, Napoli in Fiorentina. Čakatj bi jih moralo razmeroma lahko delo. Nevarno pa bo gostovanje za Torino v francoskem Nantesu. Na Reki bo belgijski Standard (ne gre pozabiti četrtega mesta Belgije na »mundialux« trd oreh za domačine. Odlični Claesen verjetno na Kantridi ne bo igral. Na sončni Kre- ti bi splitski Hajduk ne smel imeti pretežkega nasprotnika, kljub temu da kapetan Gudelj ne bo mogel igrati.

POKALNI NOGOMET NA TV

RAI 2 OB 20.30: Roma - Zaragoza (neposredno)

KOPER OB 21.40: Vasas - Velež (posnetek)

RAI 1 OB 22.45: obnove tekem Juventus - Valur, Nantes - Torino, Fiorentina - Boavista, Inter - AEK, Napoli - Toulouse

KOPER OB 23.20: Rijeka - Standard (posnetek)

SINOČI V POKALU UEFA

Poraz Partizana v Mönchengladbachu

Borussia Mönchengladbach — Partizan 1:0 (1:0)

STRELEC: v 24. min. Kraus. PARTIZAN BEOGRAD: Omerović, Vermezović, Sandriu, Katanec, Čaplić, Radanović, Djelmaš, Župić, Vokrii (od 65. min. Bogdanović), Smajić (od 89. min. Stevanović), Vučičević.

MÖNCHENGLADBACH — V sinočnjem anticipiranem srečanju pokala UEFA je beograjski Partizan tesno izgubil proti Borussii, ki je zmagoviti zadetek dosegla s Krausom v 24. min. Beograjčani so zlasti proti koncu srečanja imeli več priložnosti za izenačenje.

jevski Dinamo, ki je lanj osvojil pokalni turnir in se je izkazal z res izredno igro ter za madridski Real (prvak UEFA), ki razpolaga z zelo homogeno in tehnično popolno enajsterico. Pravo moč Juventusa bomo spoznali prej po igri v domačem prvenstvu kot iz prve tekme proti islandskim amaterjem. Z manjšimi ambicijami starta nedvomno tudi beograjska Crvena zvezda, ki bo imela že v uvodu neugodnega nasprotnika.

Po odločitvi, da opusti atletiko Simeonijeva razočarana

CAGLIARI — Po nedeljskem sporočilu italijanske atletinje Sare Simeoni, da se s tekmovanjem na Sardiniji zaključuje njena športna pot, so prišle na dan tudi dodatne besede bivše svetovne rekorderke v skoku v višino.

Simeonijeva je izrazila razočaranje, da atletska zveza ni znala izkoristiti njenega slovesa za širok razmah atletike, predvsem med dekleti. Sara Simeoni je povedala, da se je izkoricščalo njeno ime iz zgolj emotivnih razlogov in da se je njena panoga znašla na psu po njenem odstopu. Seveda se ni dotaknila lastnih pobud za »kult osebnosti«, ki je v zadnjih nekaj letih veljal državno atletiko težko število milijonov, ne da bi dosegla tudi vidnih rezultatov. Opustitev dejavnosti je verjetno v zvezi z odločitvijo atletske zveze, da Simeonijevu ne podpira več.

LOKOSTRELSTVO V VIDMU

Dobre uvrstitve naših

V Vidmu je bilo v nedeljo lokostrelsko prvenstvo »round 900«, na katerem je nastopilo kakih 60 tekmovalcev iz naše dežele in med temi tudi predstavniki Našega prapora in Zarje. Tokrat je zastavonoša zamejskega lokostrelstva Vesna Lutman streljala pod svojimi zmognostmi in zasedla drugo mesto med začetnicami. V isti kategoriji pa se je zares dobro odrezala Elizabeta Tomšič, ki je tokrat prvič streljala na tekmovanju in zasedla 3. mesto.

V kategoriji dečkov je bil Boris Lutman tretji, med začetniki je Aleksander Coceani zasedel odlično 2. mesto, njegov brat David pa 5. Med juniorji je bil Igor Krizmančič (Zarja) drugi.

POKAL PRVAKOV

(šestnajstina finala)

- Eindhoven (Nizozemska) - Bayern München (ZRN)
- Porto (Portugalska) - Rabat Ajax (Malta)
- Avenir Beggen (Luks.) - Austria Dunaj (Avstr.)
- JUVENTUS TURIN (It.) - Valur Reykjavik (Isl.)
- C. ZVEZDA BEOGRAD (Jug.) - Panathinaikos (Gr.)
- Beore Starazagora (Bol.) - Dinamo Kijev (SZ)
- Young Boys Bern (Švi.) - Real Madrid (Španija)
- Anderlecht (Belgija) - Gornik Zabrze (Poljska)
- Brondby IF (Danska) - Honved Budimpešta (Madž.)
- Besiktas Istanbul (Tur.) - Dynamo Tirana (Alb.)
- Apoel Nikozija (Ciper) - HJK Helsinki (Fin.)
- Rosenborg BK (Nor.) - Linfield AFC (Sev. Irska)
- Oergryte JS (Švedska) - Dynamo Berlin (NDR)
- Shamrock Rovers (Irska) - Celtic Glasgow (Škot.)
- Paris Saint Germain (Fr.) - TK Vitkovice (ČSSR)
- Steaua Bukarešta (Romunija) prosta

POKAL POKALNIH PRVAKOV

(šestnajstina finala)

- Rapid Dunaj (Avstrija) - Bruges (Belgija)
- ROMA RIM (Italija) - Real Zaragoza (Španija)
- Benfica Lizbona (Port.) - Lillestrom (Nor.)
- Nentori Tirana (Alb.) - Dynamo Bukarešta (Rom.)
- Aberdeen (Škotska) - Sion (Švica)
- Bordeaux (Fr.) - Waterford United (Irska)
- Malmöe (Švedska) - Appolon Limassol (Ciper)
- Birsaspor (Turčija) - Ajax Amsterdam (Niz.)
- Wrexham (Wales) - Zurrieg (Malta)
- Valkeakosken Haka (Fin.) - Torpedo Moskva (SZ)
- Olympiakos Pirej (Gr.) - Luxembourg (Luks.)
- Stuttgart (Zrn) - Spartak Trnava (ČSSR)
- Glentoran (Sev. Irska) - Velež MOSTAR (Jug.)

Velika večina povratnih tekem v vseh treh pokalih bo 1. 10. (nekater e tekme bodo 30. t. m., nekatere pa 2. 10.).

Palermo: nič novega

RIM — Vse kaže, da za Palermo ni »rešitve«. Tudi po včerajšnjem sestanku, ki ga je imel posebni komisar italijanske nogometne zveze Franco Carraro s predsednikom industrijskih družb Lagumino, ni nič novega. Delegacija Palmera je zopet potrdila ponudbo, ki jo je predlagala v soboto (milijardo in pol lir), da bi sodelovala v B ligi. Ponudbo pa je Carraro odvrnil.

Danes pa zapade rok, da bi Palermo predstavil konkretne ponudbe.

Johnson zmagal v Tokiu TOKIO — Kanadski atlet Ben

Johnson je z lahko zmago na 100 m v Tokiu (10'26) sklenil svojo letošnjo sezono.

Canè izgubil v Hamburgu

HAMBURG — V prvem kolu mednarodnega teniškega turnirja v Hamburgu je šved Ulf Stenlund premagal Italijana Paola Caneja s 6:4, 7:5.

Zmaga Stefanela

TREVISO — Tržaški Stefanel je sinoči v Trevisu v italijanskem košarskem pokalu premagal Benetton z 78:73 in se uvrstil v osmino finala. Najboljša strelca pri Stefanelu sta bila Jones (21 točk) in Vitez (17).

kratke vesti - kratke vesti - kratke vesti

Zmaga Kellyja na Sardiniji

ALGHERO — Kolesarska dirka po španski Kataloniji je imela dodatek v severozahodnem delu Sardinije, kjer govorijo katalonsko narečje. V etapi na kronometer je zmagal Ire Sean Kelly, ki je nekaj manj kot 30 km prevozil s poprečno hitrostjo več kot 46 km na uro. Kelly je tudi prevzel vodstvo na skupni lestvici.

Udinese: nakup Bertonija

VIDEM — Argentinski nogometni as Daniel Bertoni je nov član Udineseja in bo v nedeljo že nastopil na tekmi v Neaplju. Nakup sodi v okvir

naporov, da se ekipa reši iz obupnega položaja na lestvici. Uprava kluba je podaljšala kampanjo za nakup abonmajev do 20. septembra.

Bologna najela Peccija

BOLOGNA — Vodstvo bolonjskega drugoligaša je sporočilo, da je najelo bivšega veznega igralca Napolija Peccija.

Umrli Beppe Croce

GENOVA — V starosti 72 let je včeraj umrl Beppe Croce, eden izmed najzaslužnejših za razvoj jadralnega športa v Italiji.

Nogomet: sinoči na Proseku za Pokal Ž. Race Gajevci osvojili tretje mesto

Gaja - San Marco 1:0 (0:0)

STRELEC: v 74. min. Alfieri. GAJA: Zemanek, Grgič, Crismancich, M. Rismondo, Gabrielli, Alfieri, Stranščak, Viviani, Vrše, Bortolotti, Kalc.

SAN MARCO: Pavesi, Perich, Norbedo, Puntar, Miorin (Prelaz), Apollonio, Sardiello, Vilalta, Ridolfi, Sanini, Leghissa.

Gajevci so potrdili trenutno dobro formo. Sinoči so v malem finalu nogometnega turnirja za Pokal Ž. Race zaslužen o premagali moštvo San Marca in tako osvojili tretje mesto.

V prvem polčasu sta si bili ekipi enakovredni, lepo priložnost je imel Bortolotti, ki pa je ni izkoristil. V nadaljevanju sta obe ekipi igrali odločneje. V 20. min. bi kmalu San Marco povedel, Gaji pa je uspelo preprečiti nevarnost. Kmalu zatem pa je Alfieri lepo preigral vratarja in do-

segel gol, ki je bil tudi odločilen. Nogometaši San Marca so postali živčni, gajevci pa so imeli še nekaj priložnosti za zadetek. Izid pa se do konca tekme ni spremenil.

Jutri ob 20.30 bo veliki finale med San Giovannijem in Primorjem. (M.Š.)

Memorial F. Grilla v malem nogometu

Kar 16 ekip

V ponedeljek zvečer se je na Vrh u kulturno-sportnem središču pričel 3. memorial F. Grilla v malem nogometu, ki ga prireja športni odsek KD Danica. Na letošnji prireditvi se je prijavilo rekordno število ekip (16) z obeh strani meje.

V prvem večeru so odigrali 4 srečanja, sinoči pa ostala 4. Izidi ponedeljkovih tekem: Podnanos - Dol/Poljane 5:3 (3:2); Martinščina - Vrh

3:1 (1:1); Vrh (veterani) - Števerjan/Oslavje 4:3 (1:2); Renče - Jamlje 9:0 (5:0).

Srečanja so sodili Milan Devetak, Klavdij Grillo in Edi Gergolet.

Drevi bodo četrtfinalna srečanja, v petek bodo na sporedu polfinalni tekmi. Sklepnj del turnirja pa bo v nedeljo, istočasno z balinarskim turnirjem KD Danica.

Borovka Klavdija Kozlovič odlična v metu kopja

V nedeljo se je na tržaškem stadionu na Kolonji odvijalo deželno prvenstvo za kadetinje in kadete. V metu kopja je borovka Klavdija Kozlovič dosegla odlično drugo mesto z dobrim rezultatom 28,82 m. Mlada atletinja je tako močno opozorila nase in prav gotovo s to znamko dobro obeta tudi za bodoče. (B.R.)

Na državnem prvenstvu v razredu »finn«

Priznanje L. Bogatcu (Sirena)

V jadraniu se v tej sezoni sledijo razna zaključna prvenstva. Tokrat je bilo od 7. do 15. septembra v Anziu državno prvenstvo v razredu »finn«. Organizator tekmovanja je bil jadralni klub Gruppo Vela Navale Italiana. Tekmovalo pa je 34 jadralc ev. TPK Sirena ima tudi v tem razredu svojega zastopnika Lorenza Bogatca, ki je obenem član državne ekipe in se je udeležil prvenstva. »Finn« je ena izmed najzahtevnejših jadrnic in jadralec mora res dokazati dobrošno mero jadrlnih sposobnosti. Lorenzo se je znašel med močnimi in mnogo starejšimi jadranci, ki imajo velike izkušnje. Naletel je na marsikatero oviro med jadranjem, ki pa jo je znal izvrstno prebroditi. Izpeljali so pet preizkušenj in že pri prvi je bil tretji. Pri zadnji preizkušnji, ko je vodil,

pa se je zaradi nekorektnega odnosa treh jadralc ev umaknil, čeprav je to pomenilo nazadovanje v uvrstitvi na končni lestvici. Žirija je ob sklepu prvenstva nagradila Lorenza Bogatca s plaketo »najbolj korektnega jadrca« ter s tem priznala njegovo vzorno vedenje na regati. Sicer pa je prvenstvo pogojevalo vrsta prekrškov s strani jadralc ev, tako da bi morala žirija marsikaterega izključiti, vendar do diskvalifikacije ni prišlo, ker bi močno okrnilo število prisotnih pri nadaljevanju tekmovanja.

KONČNA LESTVICA: 1. Emanuele Vaccari (Circolo Velico); 2. Enrico Passoni (Gruppo Vela Navale Italiana Anzio); 3. Lachi Leonardi; 11. Lorenzo Bogatec. (M.G.)

naše ekipe v mladinskih prvenstvih

NARAŠČAJNIKI

FORTITUDO - PRIMORJE 1:0 (1:0) PRIMORJE: Blason, Gerbassi, Pečar, Princival, Mesar, Praselj, Žagar, Tence (Frasinelli), Štoka, Tomaseti (Cresani), Stefancić.

»Rdeče-rumeni« so začeli tekmo v obrambi. Dobro so zaustavljali napade domačinov, imeli pa so tudi dobro priložnost z Žagarjem, ki pa ni uspel poslati žoge v mrežo. Kmalu zatem pa je domača ekipa povedla iz 11-metrovke. Naši so se podali v napad, na sredini igrišča pa niso uspeli ustvariti igre in tako so domačini ohranili vodstvo. (M. Štoka)

OSTALI IZIDI 1. KOLA: Opicina - Don Bosco 2:0; Junior - Olimpia 2:2; Zaule - Giarizzone 3:4; Costalunga - Campi Elisi 4:1; Campanelle - Muggesana 1:8; Montebello - Domio 1:0; CGS - Portuale 0:0. S. Andrea prost.

NAJMLAJŠI

FORTITUDO - PRIMORJE 2:0 (0:0) PRIMORJE: Spadoni, Fiodor, Decarli, Pahor, Ligozzi, Lukša, Liks, Škabar, Husu (Osi), Štoka, Sardo, Trampuž, P. Spadoni.

V prvem polčasu so naši imeli lahko terensko premoč, vseeno pa ni bilo ne na eni ne na drugi strani priložnosti za gol. V drugem polčasu so domačini igrali bolj napadalno, gostje pa so bili nevarni v protinapadu. Odločitev tekme je prišla 5 minut pred koncem, ko sodnik ni dosodil očitnega »offsida« napadalca miljske enajsterice, ki je nato premagal vratarja Prosečanov. Zatem so naši poskusili izenačiti, sodnik pa je domačinom dosodil še 11-metrovko. (M. Štoka)

MONTEBELLO - BREG 2:0 (0:0) BREG: Gigli Fanò, Buzzi, Ota, M. Gombač, Švab, K. Dazzara, Savi, R.

Gombač, Mauri, P. Dazzara, Strain (Degrassi, Kalc, Vrše).

V prvem polčasu so Brežani vseskozi napadali in tudi zamudili več ugodnih priložnosti. Našim nogometašem so bile usodne zadnje minute srečanja, ko so predvsem telesno popustili (treba je poudariti, da so Brežani še dokaj mladi) in prejeli oba zadetka. (B.G.)

OSTALI IZIDI 1. KOLA: Opicina - Don Bosco odl.; Triestina - Olimpia 1:3; Portuale - Giarizzone 4:0; S. Vito - Campi Elisi 0:1; Zaule - S. Sergio 0:2; CGS - S. Andrea 6:0; S. Luigi - S. Giovanni 1:5.

Alain Prost v Imoli

IMOLA — Avtomobilski pilot Alain Prost je v Imoli izvedel serijo preizkusnih voženj za preverjanje uporabe goriva. Njegov McLaren naj bi dosegel dobre rezultate.

Na državnem namiznoteniškem prvenstvu v Veroni

Krasov obračun več kot zadovoljiv

Konec tedna se je odvijal v Veroni državni turnir za mladinsko in tretjo kategorijo. Kot je bilo pričakovati, so bili tu prisotni vsi najboljši italijanski mladinci, saj je bilo to eno izmed najvažnejših in obenem otvoritveno tekmovalne nove namiznoteniške sezone. Jan Budin in Marjan Milič sta nastopila v kategoriji naraščajnikov, saj tekmovalne kategorije, v katero spadata, to je dečki, niso izpeljali in zato pravilnik določa, da lahko zainteresirani igralci nastopajo v višji kategoriji. Čeprav sta imela mlada Krasova predstavnika v prvem kolu na naspotni strani mize igralca, ki zasedata vidnejša mesta na državnih lestvicah, pa se jima nista zlahka predala in zelo dobro opravila poverjeno nalogo, čeprav porazu se nista mogla izogniti.

Med naraščajnicami so nastopile Kralj, Zidarič in Simoneta. Medtem ko sta prvi dve izgubili v uvodnem nastopu pa je prijetno presenetila tretja, saj

je z 2:1 premagala Marzocchiyevo. Nato pa je v drugem kolu naletela na Oberrachovo, nosilko št. 2, proti kateri krasovka ni našla pravega orožja. Pri dvojicah je Kraljevi in Simonetovi uspelo premostiti le prvo kolo.

Med mladinkami, kjer je nastopilo devet naših predstavnic, je Kras pobral levji delež nagrad. Večina od nastopajočih igralke se je odlično izkazala, saj so se gladke zmage vrstile kot na tekočem traku, porazi treh Krasovih zastopnic pa so bili izredno tesni. Jeziček na tehtnici bi se z nekoliko več športne sreče prav gotovo lahko prevesil na njihovo stran. V naslednjem nastopu so kvalificirane krasovke zaigrale še bolje in v šestih nastopih izbojevale ravno toliko zmag. V četrtfinalu sta bili na sporedu dve srečanja med Krasovimi dekleti. V prvem je Ukmarjeva z 2:0 premagala Tanjo Raubar, Guštinova pa je z 2:1 bila

boljša od Martine Raubar. Žal sta Čokova in Obadova ostali praznih rok. V drugem primeru bi se v polfinalu znašle kar šriti krasovke. Kljub temu pa je Ukmarjeva z 2:1 premagala Cocconijevo, Guštinova pa z istim rezultatom bila boljša od Camusove. V velikem finalu pa se je Damjana Guštin odlično upirala bolj kotirani soigralki, ki je na koncu srečanje tudi osvojila z zelo tesnim 2:1.

Veliko manj sreče so imeli mladinci, saj so vsi trije že v prvem kolu morali položiti orožje. V tretji kategoriji, kjer so nastopili prav vsi Krasovi predstavniki, pa je šlo nekoliko slabše, saj so bili utrujeni že od jutranjih napetih bojev. Poleg tega pa so tu nastopili igralci in igralke iz vse severne in srednje Italije, ki so visoko uvrščeni na državnih lestvicah tretjekategoric. Kljub temu pa ostaja obračun iz državnega turnirja v Veroni več kot zadovoljiv. (Z. S.)

Odbojkarji Vala začeli s pripravami

A. Corva: »Naš cilj obstanek v ligi«



Dober mesec nas loči od začetka odbojcarskega prvenstva C-1 lige, ki bo tokrat v svojih vrstah imelo tudi slovensko postavbo: štandreški Val, ki se bo prvič pomeril v državni ligi. Valovci smo obiskali med pripravami v domači telovadnici (začetek priprav so opravili najprej na odprtem v Domu Andreja Budala), kjer smo od Aleksandra Corve, tehničnega vodje, izvedeli nekatere novosti glede ekipe, ki je v moški odbojki vodilna v zamejstvu.

Ceprav sta med vsemi še prisotna dva grenka trenutka zadnjih mesecev (preminitev predsednika Vilka Nanuta in igralca Renca Faganela), so vsi odbojkarji začeli treninge "s pravo nogo". Poleg trenerja-igralca Grilanca sledi pripravam še prof. Loris Nanut, ki skrbi za kondicijo ekipe.

»Naš cilj,« nam je obrazložil Corva, »je obstanek v ligi, čeprav se zavedamo, da za novince, kot smo mi, to ne bo lahko. Dejstvo je tudi, da se je naša tekmovalna skupina odločno okrepila z vključitvijo nekaterih postav iz Veneta. Kljub temu se bomo z vsemi silami borili, da bi ne zasedli eno izmed zadnjih štirih mest, ki pomenijo nazadovanje. To bo zelo težko, saj je nastopajočih ekip 12 in že minimalen spodrslijaj lahko postane usoden.«

Da bi bili kos prvenstvu, ki se bo pričelo 25. oktobra, so se štandreški odbojkarji okrepili s prihodom treh novih igralcev. To so trener-igralca Božič Grilanc (lani je nastopal pri Boru), Sergij Stanič (Bor) in Enzo Pollin (Fincantieri). S prihodom treh novih igralcev so Valovci pridobili predvsem na višini, kar je bila prav gotovo ena glavnih pomankljivosti ekipe v lanskem prvenstvu. S tremi novimi pa bodo nastopili vsi igralci, ki so si lani priborili napredovanje. To so Ivan Plesničar, Rado Lavrenčič, Franco Allesch, Rajko Petejan, Mavricij Černic, Igor Juren, David Mučič, Franko Mervic in Ivo Devetak.

Ceprav do prvenstva manjka več kot mesec dni, imajo štandrežci že izdelan spored predprvenstvenih nastopov, ki bodo služili predvsem, da utrdijo uigranost med novimi in starimi igralci. Tako bodo 21. t. m. sodelovali na turnirju v Novem mestu, 27. t. m. bodo v Štandrežu (ob 10-letnici Doma A. Budal) igrali prijateljsko srečanje s Kamnikom, nato pa se bodo udeležili še turnirjev v Izoli in Bovcu.

Prvenstvene tekme bodo Valovci igrali v domači štandreški telovadnici. Glede tega pa obstajajo še težave, ki zadevajo preslabo osvetlitev in neprimernost plastičnega poda. Corva nam je povedal, da se tudi krajevna skupščina prizadeva, da bi občina čimprej uredila pomankljivosti, tako da bo prvenstvo steklo brez težav. V obratnem primeru pa bodo morali Valovci nastopiti "na tujem".

To kar zadeva prvo ekipo. V ostalih ligah, kot smo že poročali, pa je letos prišlo do združitve med Valom in Našim praporom. Tako bo v prvenstvu D lige nastopila ekipa Naš prapor-Val (trener bo Boris Jelavič), v 1. diviziji Naš prapor-Val (Boris Jelavič), v prvenstvu under 18 Naš prapor-Val (B. Jelavič), v prvenstvu under 16 Val-Naš prapor (Ivan Markič) ter v prvenstvu under 14 Val-Naš prapor (Ivan Markič). V ločeni režiji obeh društev pa bo potekala vadba miniodbojke.

Rudi Pavšič

Na 7. memorialu B. Frandolič v priredbi KD Kras Dol-Poljane

Odbojkarji goriške Olympie pred Vrhom in O. Župančičem

Goriška Olympia je zmagovalca sedmega (in ne osmega, kakor smo v prejšnjih informacijah navajali — za napako se oprostamo) memoriala »B. Frandolič« — turnirja v moški in ženski odbojki, ki ga prireja KD Kras Dol-Poljane. Na letošnjem turnirju je nastopalo šest moških ekip, v ženski konkurenci pa sta bili samo ekipi Krasa in z Vrha. Srečanja so bila, kot smo že pisali, v športnem centru na Vrhu, le v torek so zaradi slabega vremena tekme odigrali v občinski telovadnici v Sovodnjah.

V soboto so odigrali torej finalna srečanja, oziroma samo tekmo za prvo in drugo mesto, ker se moštvo iz Pevme-Oslavja, ki bi se moralo srečati z ekipo O. Župančič-Štandrež za tretje

mesto, ni predstavilo na igrišče. V finalu za prvo mesto je šesterka Olympia »odpravila« Vrhovce s 3:0, čeprav njena naloga ni bila povsem lahka. V prvih dveh setih so se namreč fantje z Vrha precej dobro borili in izgubili seta z zelo majhno razliko. V tretjem mizu pa so nekoliko popustili in omogočili zmago Goričanov.

Z nagrajevanjem, ki je sledilo srečanju, se je tako sklenil sedmi memorial B. Frandolič. Pred podelitvijo pokalov in plaket je predsednik društva Kras v svojem kratkem posegu omenil pomen memoriala in se zahvalil ekipam in vsem ostalim za udeležbo. Zahvalil se je predvsem gospodarski zadrugi z Vrha, oziroma vsem Vrhovcem, ter so-

vodenjski občinski upravi, ki so omogočili izvedbo letošnjega memoriala.

Končna lestvica je v moški konkurenci bila taka: 1. Olympia; 2. Vrh; 3. O. Župančič in 4. Pevma-Oslavje. Na turnirju sta sodelovali tudi ekipi Krasa in Soče, ki pa sta izpadli že v kvalifikacijskem delu. V ženski konkurenci je ekipa z Vrha premagala ekipo Krasa.

FINALE ZA 1. IN 2. MESTO:

Olympia - Vrh 3:0 (15:13;16:14;15:2)
OLYMPIA: Marassi, Dorni, Komjanc, S. Terpin, A. Terpin, D. Terpin, Š. Cotič, I. Cotič;

VRH: M. Černic, Cotič, L. Černic, G. Devetak, I. Devetak, R. Devetak. (zf)

S košarkarskega maratona



V okviru proslav ob 20-letnici svojega obstoja je ŠD Sokol po uspelem balnarskem turnirju priredil še košarkarski maraton, ki je prav tako zelo dobro uspel. Sokolovi košarkarji so po 24 urah igranja premagali ostala naša košarkarska društva s 1821:1759. Seveda pomembnejše od rezultata je bilo vzdušje med igralci in ob nabrežinskem igrišču. Bil je to pravi košarkarski praznik. Na sliki: trenutek s Sokolove prireditve.

Naši najmlajši košarkarji so se mudili v Kranjski gori

Domovci navdušeni nad pripravami

Domovi najmlajši košarkarji so se prejšnjo nedeljo vrnili z enotedenskih priprav v Kranjski gori. Košarkarska sekcija Doma je letos prvič po reorganizaciji društva organizirala priprave za svoje malčke. V prijetnem vzdušju so domovci pod vodstvom trenerjev Maura Dornika in Marka Čubeja preživeli gotovo nepozabni teden na Gorenjskem. Naši so bili nastanjeni v Domu v Planici, ki ga upravlja bivši slovenski prvak v deseterboju in igralec bezbola Vojko Korošec, ki je po rodu tržačan. Vse treninge pa so imeli v bližnji Kranjski gori, na odprtem šolskem igrišču in v telovadnici osnovne šole.

V izredno slikovitem in enkratnem okolju Planice, pod skakalnicami, ki so znane širom po svetu in so ponos Slovenije, so beloridečki urili fizično pripravo. Zaigrali so več nogometnih tekem, veliko so telovadili, pri vsem tem pa ni izostal tudi vsakdanji jutranji footing. Dvakrat dnevno so se vsi podali v Kranjsko goro, kjer so vadili tehniko. Zgodnji urnik vstajanja, ostri treningi in gotovo tudi svež višinski

zrak so mlade domovce v par dneh popolnoma uničili. Zato so sredi tedna namenili dan izletu na Vršič.

Vreme je bilo našim zelo naklonjeno, saj je le enkrat ponoči deževalo, drugače pa je vsak dan sijalo prijetno toplo sonce. To je tudi omogočilo, da so opravili večji del treningov kar na odprtem šolskem igrišču.

V tem tednu so se mladi udeleženci naučili veliko novega. To se jim bo gotovo obrestovalo skozi vso sezono med treningi in na tekmah. Fantje so bili navdušeni nad pripravami, saj smo nekatere tudi povprašali, kako so preživeli planiški teden.

Alex nam je povedal: »Bilo je lepo in zabavno. Edina stvar, ki mi ni bila všeč je bil jutranji footing, saj doma rad pospim nekoliko dlje.«

Naslednji je bil Fabjan: »Bil sem pravič na takih pripravah, všeč pa mi je bilo, da smo spali kar v štirih v sobi. Lepo smo telovadili, poleg treninga smo imeli tudi druge družabne igre. Tudi hrana je bila dobra.«

Erik je dodal: »Lepo je bilo, toda kazni (skledci) je bilo preveč. Navdušila

me je pokrajina, zato bi se še rad vrnil. Hrana je bila odlična.«

Diego: »Treningi so bili res hudi, toda zadovoljen sem, ker sem se veliko novega naučil. Če bi šli na kakšen izlet več, morda bi bilo bolje. Res škoda, da niso prišli na priprave vsi moji soigralci.«

Še Marka smo vprašali: »Veliko smo trenirali in zato smo se tudi veliko naučili. Navdušil me je izlet na Vršič. Jutranji footing je bil težak, ampak mi je gotovo koristil. Družba je bila dobra, tisti ki niso prišli sem gor pa so pravi norci.«

Še nekaj besed o domu v Planici. Upravnik Vojko Korošec nam je povedal, da ima v prihodnjem kratkoročnem programu namen pripraviti cementno ploščo na odprtem za košarko in odbojko, zgraditi telovadnico, pokriti bazen in atletsko stezo iz žagovine, pa še nekaj teniških igrišč. To pomeni, da bi Planica postala pravi športni center. Pogoji so gotovo idealni, zato mu voščimo čimveč uspeha pri ureditvi te zamisli. (m. č.)

obvestila

ŠZ DOM

obvešča da so treningi minibasketa - propagande ob torkih od 14.30 do 16.00, ob četrtkih od 16.00 do 17.30 in ob petkih od 14.30 do 16. ure.

SK DEVIN

obvešča vse člane in prijatelje smučanja, da bo v drugi polovici oktobra tečaj smučanja na plastični stezi v Nabrežini. Smučarji bodo imeli na razpolago priznane učitelje. Za datum začetka tečaja in za razne informacije ter pojasnila se zainteresirani lahko obrnejo na odbornike ali vsak torek od 20.30 dalje na društveni sedež v Praprotnu (tel. 200236).

KK BOR —

ODSEK ZA MINIBASKET

obvešča, da se bodo tečaji v minibasketu pričeli v ponedeljek, 22. t. m. Vsi zainteresirani se lahko direktno vpišejo na treningih. Začasni spored: igralci letnika 1977 in mlajši v ponedeljek in sredo od 14.30 do 16.00; letnika 1975 in 1976 v torek od 14.30 do 16.00 in v petek od 16.00 do 17.00.

KD LIPA

organizira rekreacijo za odrasle. Koigar zanima, naj pride v petek, 19. t. m., ob 20.30 v Bazovski dom.

ODBOJKA: ženska ekipa Bora Friulexport se pripravlja na C-2 ligo

Moderna in privlačna igra važnejša od rezultata



Ženska odbojcarska ekipa Bora Friulexport se pripravlja na bližnje prvenstvo C-2 lige, ki se bo začelo 25. oktobra. Da bi zvedeli kaj več o pripravi in programih ekipe smo se na stadionu »1. maj«, med treningom deklet, pogovorili s tehničnim vodjo vseh Borovih odbojcarskih ekip Igorjem Možetom.

»Ekipa je na papirju«, je dejal Mož, »prav gotovo močnejša od lanske. Iz Mebla so se vrnila mlada Martina Ukmar, Sandra Foraus, Ivana Venier (na posodo od Sokola) in Tanja D'Ambrogio, iz mladinskih ekip bosta igrali Kristina Bandi in Marina Knez, po nekaj letih pa bo za nas spet igrala Loredana Kralj. Ekipa je torej pomlajena, gonilna sila pa bo še vedno Viviana Kus.«

»Kaj si pričakujete od tega prvenstva?«

»Pravzaprav bo rezultat postranske važnosti. Zanima nas predvsem, da predvajamo lepo in moderno igro, ki je obenem tudi učinkovita, tako da tudi rezultati, ki so, ponavljam, manj

važni od igre, ki jo želimo prikazati, bi ne smeli izostati.«

»Nekaj tehničnih podatkov o pripravah, urnikih in prvenstvu...«

»Neintenzivne priprave smo začeli že po velikem šmarnu, prave treninge za prvenstvo pa v začetku tega meseca. Dekleta trenirajo trikrat na teden v balonu stadiona »1. maj« (ob ponedeljkih, sredah in četrtkih od 19.00 do 21.00), kar pa je vsekakor premalo. Več pa žal ni mogoče zaradi pomanjkanja vadbeneh prostorov.«

Trenerja Massima Iesuja pa smo vprašali, kateri so višji cilji te ekipe.

»Kot je že Igor sam povedal, nam gre predvsem za lepo igro in ne nujno za rezultat. Zanima nas, da ovrednotimo mlajše igralke, ki bodo lahko v perspektivi nastopale za Meblo ter da si pripravimo zaledje in kontinuiteto kvalitetnih igralk. Igralke, kot si sam videl, trenirajo z navdušenjem in veseljem, kar je dober porok za bodoče delo in uspehe.«

Dušan Jelinčič

Naročnina: mesečna 12.000 lir - celoletna 140.000 lir; v SFRJ številka 90.- din, naročnina za zasebne mesečno 350.- din, letno 3.500.-, za organizacije in podjetja mesečno 500.-, letno nedeljski 1.200.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglaš 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglaš 650 lir beseda. Ob praznikih povšek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

17. septembra 1986

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Bogumil Samsa**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

»Prispevek« župana Kocha k prijateljstvu ZDA - SZ

NEW YORK — Tukajšnji župan se je včeraj v odnosu do svojih gostov kar dvakrat obnašal kot neotesanec, misleč, da se s "komunisti" lahko obnaša, kot se mu zljubi. Ne vemo, če to spada v značaj blokovskih odnosov. Če je tako, potem je to njihova stvar.

Koch je najprej v njihovem ponosu užalil sovjetske dijake, malo kasneje pa še dijake iz Vzhodnega Berlina. Ker je spoznal, ali pa so mu to rekli, da se z gosti, pa naj bodo le mladi in iz "mrzlih krajev", tako ne dela, jih je povabil v njemu najljubšo kitajsko restavracijo.

Prvič se je spotaknil, ko je v pozdravnem nagovoru izjavil, da je "moskovska vlada najslabša". Sovjetski dijaki so ob takšni izjavi najprej onemeli, potem pa se je eden izmed njih le opogumil in rekel, da v takšni družbi noče biti niti ene minute več. Tudi predstavnik sovjetskega ministrstva za kulturo, ki jih je spremljal, je govoril "o neverjetnem tonu župana Kocha".

Dijaki so h Kochu prišli v družbi ameriških mladincev, s katerimi sodelujejo v glasbeni igri Peacechild, posvečeni ameriško-sovjetskemu prijateljstvu.

"Če sem vam izrekel dobrodošlico, to še ne pomeni, da sem pomirjen s sovjetsko vlado, ki je..." je začel Koch svoj "prispevek" k zgoraj omenjenemu prijateljstvu.

Ko so se po sprejemu sovjetski mladinci pritožili, ker jih je Koch sprejel kar v srjaci s kratkimi rokavi, je vzkliznil: »Toda kakšna je ideja komunistične družbe, če si ne moreš niti suknjiča sleči.«

Malo kasneje je dijakom iz Vzhodnega Berlina rekel, da "živijo v mračnem mestu, kjer so zid zgradili zato, da zadržuje vzhodne Nemce in preprečuje dohod zahodnim Nemcem.

Po drugem "spodrsrlaju", s katerim je padel na izpitu za diplomata, se mu je zazdelo, da je prišel čas za dobra dela. Od tod tudi povabilo v kitajsko restavracijo.

Golota na odru: poseg policije

L'AQUILA — Nekaj oseb je dobilo moralistične popadke, podobno kot v šestdesetih letih. Pokazali so jih na petem festivalu gledališke fantazije, ki ga organizira gledališko združenje za Abruzzo in Molise.

Policija je na njihov pritisk bila prisiljena preprečiti igranje španske gledališke skupine - Els Comedians iz Barcelone. Delo Histxoria Hombre, ki prikazuje človeški izvor, je izvajalo šest golih žensk in moških, ki so na kritičnem mestu nosili figovo pero.

Policija je od vseh zahtevala, naj si oblečejo spodnje hlače, sicer jim bo igranje prepovedala. Igralci predloga niso sprejeli. Ravnanje policije je občinstvo sprejelo z življenjem.

Delo, ki je alegorija življenja, so igrali v številnih državah po svetu. Spodrsrlaj v L'Aquili kaže, da v tem mestu ne vedo za kinematografe z rdečimi lučmi in za polne police revij v trafikah za odrasle ljudi.

»Vezano delo« v Indiji skriva suženjski odnos

PALAMAU — Pravijo mu »vezano delo«, a gre za pravcato suženjstvo, in ga v Indiji opravlja okrog 5 milijonov ljudi. Palamau je s svojimi blatnimi uličicami glavno mesto okrožja v indijski severni zvezni državi Bihar. V njem je največ »vezanih delavcev«, ki pripadajo parijam, harijanom, »nedotakljivim« ali vsekakor eni od najnižjih kast indijske družbe. Z dušo in srcem pripadajo gospodarjem, ki jih uporabljajo pri delih na poljih ali v tovarnah, brez plače in v največkrat nemogočih življenjskih razmerah.

Leta 1976 je bila sicer Indija proglasila »vezano delo« za nezakonito. Toda ta zakon se ne izvaja prav pogosto, ker pač na vlado vpliva močna elita, ki se vezanega dela poslužuje: tako vsaj pravi Swami Agnivesh, predsednik Fronte za osvoboditev vezanega dela, ki sicer šteje za sedaj komaj 60 aktivistov v vsej Indiji. Odgovorni za Fronto v Palamauju Rameshwaram pa

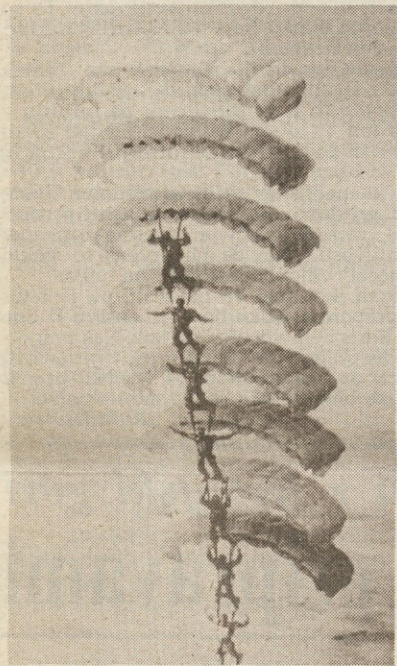
zatrjuje, da je samo v tem okrožju več kot 100.000 ljudi vkljenjenih v vezano delo in pravi, da je zelo težko osvoboditi te nesrečneže, češ da oblasti, birokrati in gospodarji branijo suženjsko delo.

Rameshwaram je tudi razkril postopek zaslužnjanja: od lastnika kmetije, na kateri se je rodil, je dobil posojilo 35 rupij (manj kot 4.000 lir), v zamenjavo pa se je moral obvezati, da bo zanj delal 35 let, ki jih je komaj odslužil. Drug nesrečnež, ki se je komaj rešil tlake, pa pravi, da je moral delati na polju cele dneve, za plačilo pa je prejemal le malo žita. Rajmohan Devi, podhranjena deklica, je povedala, da si je izposodila denar v vrednosti 15.000 lir, pa je zato morala delati 5 let, ker ji je ob koncu vsakega leta upnik zabičal, da mu še ni izplačala obresti.

Zelo lahko je postati suženj vezanega dela. Veleposestniki in industrijci izkoriščajo bedo in nevednost revežev, ki so spričo tradicionalne razdelitve v kaste tudi zelo pohlevni. Revež nima niti zemlje niti denarja in je nepismen. Denar potrebuje za zdravila ali za hčerino doto. Banke mu ga ne dajejo, »zato lahko zastavi le svoje in delo družine«, pravi Swami Agnivesh, »tako da še otroci delajo, da izplačajo očetove dolgove«. Po drugi strani pa v bližini ni drugih delovnih možnosti, tako da dolžnik nima kam zbežati.

V preteklih 5 letih je Fronti uspelo osvoboditi 20.000 ljudi iz »vezanega dela«, a ta uspeh je kot kaplja v morje. Naraščajoče množice ljudi brez zemlje in denarja so se prisiljene zadolžiti celo takrat, kadar se odločajo za brezupni odhod v mesta, kjer jih dolg že takoj veže na tlako v tovarnah opke ali tobaka, v kamnolomih ali v delavnicah preprog. Relativno blagostanje nekaterih severnih zveznih držav, kot sta Pandžab in Arjana, sloni ravno na suženjskem delu, Indija pa se dela, da ne vidi tega gorja, zatrjujejo voditelji Fronte za osvoboditev vezanega dela. Solidarnost se pokaže le v redkih primerih, ko o tem spregovorijo sredstva javnega obveščanja ali kak parlamentarec. Toda »vezani delavci« zvečine niti ne sodelujejo na volitvah, kar jim jemlje še tisto malo politične moči, ki bi jo lahko imeli. Zato se nečloveški pojav suženjstva nadaljuje in razvija ob skoraj popolni brezbriznosti oblasti in širše javnosti.

Vertikala



SYDNEY — V Avstraliji se je zbralo 150 najboljših padalcev sveta. Na sliki vidimo vajo avstralske ekipe na tem svetovnem prvenstvu

Slon, ki ima v Šri Lanki status državnega zaklada

Uradni nosač Budovega zoba dobil mlajšega naslednika

COLOMBO — V Šri Lanki živi slon, ki mu je predsednik Junius Jajevardene uradno priznal status »državnega zaklada«. Ime mu je Raja, je dokaj star, saj ima okrog 80 let, in zdravje mu peša. Težave mu dela šibko srce, ki povzroča velike skrbi tudi njegovemu osebnemu veterinarju Seltonu Atapatuju. Sicer pa mu ni gorje: že dolgo ne vlači hlovov in drugih težkih bremen, uživa samo izbrano hrano — zlasti banane, ananas in sladkorni trs — in sploh mu dnevi minevajo kot postaranemu kralju. Saj mu tako navsezadnje tudi pravijo. Raja namreč po naše pomeni isto kot kralj.

A kaj je na tem slonu, da ga tako zelo cenijo in skorajda obožujejo? Bogovi oziroma dimenzija svetega imajo pri zadevi dejansko nekaj opraviti. Raja je namreč že pol stoletja uradni nosač Budovega zoba, ki ga hranijo v osrednjem svetišču v Kandyju. Pravijo, da gre za levi Budov podčnjak. Enkrat na leto, v mesecu avgustu, ga vzamejo iz templja in deset dni nosijo po mestnih ulicah. Noši ga pravzaprav Raja, in sicer v zlatem relikvariju, ki mu ga privežejo na hrbet.

Zdi se, da se slon zaveda zaupane mu odgovornosti. Kljub dolžini ceremonij in množici, ki se jih udeležuje, se venomer obnaša mirno in dostojanstveno. Pravijo, da se je samo enkrat ustavil sredi procesije. Ni in ni hotel hoditi,

dokler niso odkrili, zakaj: odpel se je pas, s katerim je bil privezan relikvarij na njegovem hrbtu. Tako vsaj zatrjujejo.

Kot rečeno, pa Raji zadnje čase zdravje peša, zato so v Kandyju, nekdanji prestolnici singaleških kraljev, že pomislili na nosača, ki bi ga nadomestil. Gre za 11-letnega slona po imenu Vijairaja, ki so ga podarili tajski budisti. Že sedaj pomaga pri obredih. Stari Raja je lani in letos nosil Budov zob samo prvi in zadnji dan slavij, ostale dneve pa Vijairaja. Zdi se, da nadvse uspešno.

Niso še prejeli vizuma ZDA

DENVER — Skupina znanstvenikov SZ, ki bi se v Boulderju v Kaliforniji morala sestati z ameriškimi kolegi na posvetu o nadzorstvu jedrskih poskusov, ni dobila ameriškega vizuma. Shod bi se moral pričeti danes.

Državno tajništvo sporoča, da zahtevo sovjetskih znanstvenikov po vizumu "preučujejo ustrezne vladne službe".

Sovjetski obisk sodi v okvir izmenjav med obema državama, na podlagi katerih so julija letos ameriški znanstveniki v SZ namestili seizmografske naprave, Sovjeti pa bi morali v Nevadi namestiti naprave za zapisovanje jedrskih eksplozij.

Porast islama v Sovjetski zvezi

MOSKVA — Naraščajoče zanimanje za vero povzroča veliko skrbí sovjetskemu oblastem. To velja še posebej, ko gre za muslimansko vero na območjih, ki mejijo z državami nemirnega Bližnjega in Srednjega vzhoda. V njih je islam na pohodu, kar ima globoke posledice tudi na političnem področju, kot je vsem dobro znano.

Posebno zaskrbljene so oblasti Tadžiške sovjetske socialistične republike, ki meji z Afganistanom. Na alarmni zvonec je pritisnil sam republiški tajnik KP Kahar Mahamov, ko je na republiškem ideološkem aktivu govoril o »ateistični vzgoji ljudstva v luči sklepov, sprejetih na 27. kongresu KPSZ«. Mahamov je zaskrbljenostjo podčrtal, da se zanimanje za vero širi »celo med komunistično mladino in člani partije«. V svojem posegu, ki ga je v celoti objavil »Komunist Tadžikistana«, je govornik med drugim označil kot nesprejemljivo dejstvo, da »se mnogi zdravniki in vzgojitelji v naši republiki odprto priznavajo za verne in se udeležujejo verskih obredov«. »Lahko si predstavljamo, kakšno škodo bodo ti vzgojitelji prizadeli mladini,« je pristavil.

Mahamov se je posebno zaustavil prav pri mladini. »Številni mladi nosijo amulete in svetinje, svoje avtomobile pogosto okrasijo z verskimi simboli in s citati iz korana. Dobršen del mladine se poroči v mošeji, praktično vsa kmečka mladina pa spoštuje post in se redno udeležuje verskih obredov«. Tajnik tadžiške KP se je naravnost zgrozil, da se celo nekateri člani Komsomola ob postih vzdržijo jedi v menzah, ne da bi njihovi nadrejeni kakorkoli ukrepali. Napovedal je »neusmiljen boj proti članom Komsomola in KP, ki se kompromitirajo z zahajanjem v mošejo«.

Lov na severne jelene



STOCKHOLM — V osrednji Švedski se je začel lov na severne jelene. Najboljši lovci, tisti, ki z njimi tudi živijo, so Laponci. Živali so se med poletno pašo odebile in so sedaj ravno pravnje za "ozimnico". Po sliki sodeč, Laponcev zgodbe o jedrskem sevanju, ki naj bi prizadelo tudi te živali, ne motijo.

Še 3.000 glinastih vojakov

PEKING — Kitajski arheologi načrtujejo, da bodo v prihodnjih dveh letih odkopali še okoli tri tisoč vojakov, izdelanih iz pečene gline, v grobnici kitajskega cesarja Kinšihuanga, živečega od 259. do 210. leta pred našim štetjem.

Grobnico so odkrili 1974. leta in predstavlja največje arheološko odkritje vseh časov. Doslej so v njej odkopali 714 vojakov iz pečene gline, izdelanih v naravni velikosti. Odkrili so tudi konje, ki vlečejo bronaste kočije; slednjih pa še niso odkrili.



SLOVENIJALES

DOMA
IN V SVETU
DOBRO POZNAN

IN VINO VERITAS

3.

Risbe: Milošević — Tekst: A. Božič

TODA KAKOR DA JE SENCA STAREGA MICHELA LEBDELA NAD NJIMA IN JIMA GRENILA ŽIVLJENJE...

...VRSTILI SO SE PREPIRI...



ZAČEL JE PITI...



ČEZ NEKAJ DNI... PRED VRATI NJEGOVEGA STANOVANJA V LONDONU

